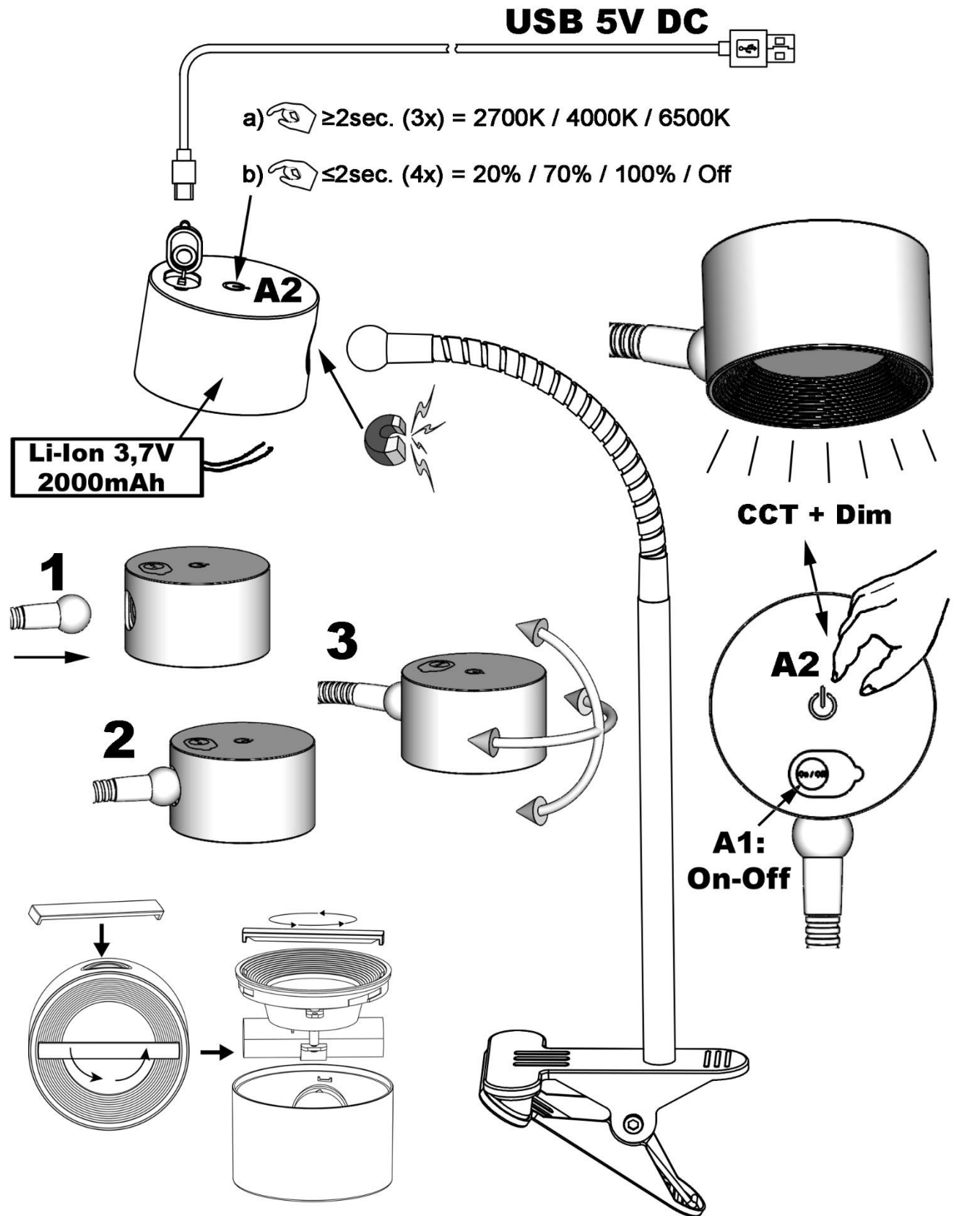


MAL 249901x



- | | | | |
|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| ① Montageanleitung | GB Mounting instructions | F Instruction de montage | I Istruzioni di montaggio |
| E Instrucciones de montaje | DK Montageanledning | S Monteringsinstruktion | N Montasjeveiledning |
| FIN Asennusohje | NL Montageaanwijzing | PL Instrukcja montażu | CZ ávod k montáži |
| SK Návod na použitie | SLO Montazno navodilo | H Szerelési utasítás | RO Instrucțiunile de montaj |
| P Instruções de montagem | TR Montaj talimatı | LV Montāžas instrukcija | BG Ръководство за монтаж |
| RUS Инструкция по монтажу | GR Συναρμολογήσεις | HR Uputstvo za postavljanje | SRB Uputstvo za montažu |



① Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.

1. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
2. Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf dieses Produkt nicht mit Wasser oder sonstigen Flüssigkeiten gereinigt werden. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
3.  **Vorsicht!** Gefahr des elektrischen Schlags. Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die komplette Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie die Leuchte niemals, wenn Sie Beschädigungen feststellen.
4.  **Achtung!** Vergewissern Sie sich vor dem Bohren der Befestigungslöcher, dass an der Bohrstelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen angebohrt oder beschädigt werden können.
5. Bei der Montage ist darauf zu achten, dass das Befestigungsmaterial für den Untergrund geeignet ist und dass dieser entsprechend tragfähig ist. Für eine unsachgemäße Verbindung des Artikels mit dem jeweiligen Untergrund kann seitens des Herstellers keine Haftung übernommen werden.
6.  Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung.
Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät zurückzugeben. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie in diesem Fall kostenfrei. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.
Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts hilft, mögliche Folgen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die sich aus dem Vorhandensein gefährlicher Stoffe, Gemische oder Komponenten ergeben könnten. Als Verbraucher spielen Sie dabei eine entscheidende Rolle für die Wiederverwertung von potenziell nutzbaren Rohstoffen und dem Erhalt einer sauberen Umwelt.
Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe vorhandene Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu. Bitte erfragen Sie diese Stellen bei Ihrer kommunalen Verwaltung.
Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten: Batterietyp: **“18650“** / Chemisches System: **“Li-Ion“** / Vergewissern Sie sich vor dem Entsorgen, dass die Batterie bzw. der Akkumulator vollständig entleert ist.
7. Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
8. Die Leuchte besitzt den Schutzgrad **“IP44“** und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
9. Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
10.  Die beiliegende oder einsetzbare LED-Lichtquelle kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.
11. Farbabweichungen bei LED's verschiedener Chargen sind möglich. Die Lichtfarbe und Leuchtstärke von LED's kann sich auch in Abhängigkeit von der Lebensdauer verändern.
12.  Dieser Artikel ist nicht geeignet für den Betrieb in dimmbaren Stromkreisen. Er kann durch das wiederholte Berühren der Sensorfläche **“A2“** in **“3“** Stufen gedimmt werden. (**20% / 70% / 100% / Off**) Weiteres Schalten durchläuft die einzelnen Stufen erneut.
13.  Dieser Artikel ist nicht geeignet für den Betrieb in dimmbaren Stromkreisen. Er kann mit dem am Artikel befindlichen Sensorbereich **“A2“** gesteuert werden. Das lange Drücken **“≥ 2sec.“** von **“A2“** bewirkt folgendes: Die jeweils folgende Lichtfarbe wird eingeschaltet: **“2700K → 4000K → 6500K“** etc. Weiteres Schalten durchläuft die einzelnen Stufen erneut.
14. Der Schalter **“A1 (ON/OFF)“** schaltet die Leuchte Ein oder Aus.
15. Klammerleuchten und Klemmleuchten dürfen nicht an Rohren befestigt werden.
16. Der integrierte USB-Anschluss hat keine Datenfunktion und ist nur als Spannungsversorgung vorgesehen.

Ⓢ Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.

1. The manufacturer does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of the light.
2. Maintenance of the lights is limited to the surfaces. For electrical safety reasons, this product must not be cleaned with water or other liquids. Use only a dry, lint-free cloth for cleaning.
3. ⚠ Caution! Risk of electric shock. Before connecting to the mains, always check the entire light for possible damage. Never use the light if you notice any damage.
4. ⚠ Caution! Before drilling the mounting holes, make sure that no gas, water or electricity pipes and wires can be drilled through or damaged in your chosen mounting location.
5. When mounting, ensure that the attachment material is suitable for the subsurface and that this surface is capable of carrying the weight of the fixture. The manufacturer is not liable for improper installation of the item on the relevant subsurface.
6. ♻ The symbol of the crossed-out garbage can on the product or the packaging means that the product must not be disposed with ordinary household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance.
When purchasing a new device, you have the right to return a corresponding old device. In this case, return and disposal are free of charge for you. Please delete all personal data before returning.
Disposing of this product in line with local regulations helps to mitigate the effects on the environment and health which might otherwise occur as a result of hazardous substances, combinations or components. As the consumer, you can play a decisive part in recycling and reusing potentially usable substances and conserving our environment.
Before returning, please remove existing batteries or accumulators that are not enclosed by the old device, as well as lamps that can be removed without destroying them and bring them to a separate collection. Please inquire about these positions at your municipal administration.
The following batteries and rechargeable cells are included with this electrical device: Battery type: **“Li-Ion”** / Chemical composition: **“Li-Ion”** / Before disposing of the device, ensure the battery or cell is completely drained.
7. Please make sure that no cables get damaged during the installation work.
8. The lights have a protection class rating of **“IP44”** and are solely intended for indoor use only of private households.
9. Do not look directly into the light source (illuminant, LED, etc.).
10. 🏠 The included or insertable LED light bulb can be replaced by the end customer.
11. LED colour deviation when using different chargers may occur. The light colour and luminous strength of the LED's can also change as a result of life span level from the lamp.
12. 🏠 This article is not suitable for use with dimmable electric circuits. It can be dimmed to **“3”** different levels by repeatedly touching the sensor area **“A2”**. (20% / 70% / 100% / Off) Further switching of the lamp means having to run through the individual stages again.
13. 🏠 This article is not suitable for use with dimmable electric circuits. It can be controlled using the sensor range **“A2”** on the article. Pressing and holding **“A2”** for **“≥ 2sec.”** does the following: The following light colour is switched on in each case: **“2700K → 4000K → 6500K”**, etc. Further switching of the lamp means having to run through the individual stages again.
14. The switch **“A1 (ON/OFF)”** switches the light on or off.
15. Clamp and clip lights must not be attached to tubes.
16. The integrated USB socket does not have data function and is only provided to connect the device to the power supply.

Verehrter Kunde. Sollten sich trotz neuester Fabrikationsmethoden und genauesten Qualitätskontrollen wider Erwarten Mängel herausstellen, wenden Sie sich bitte unter Angabe des Kaufdatums, des Kaufortes und der Artikelnummer des Produktes an folgende kostenlose Hotline: **00800/BRILONER (00800/27456637) Briloner Leuchten GmbH & Co. KG / Am Steinbach 14 / D-59872 Meschede**

MAL249901x Page1a

Revision 01_09/2024

ⓘ Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l’installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d’emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.

1. Le fabricant n’est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d’une utilisation incorrecte des lampes.
2. Le soin des lampes se limite aux surfaces. Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe avec de l'eau ou avec d'autres liquides. Utilisez pour le nettoyage un chiffon sec et non pelucheux.
3. ⚠ Attention ! Risque de choc électrique. Vérifiez, avant chaque raccordement au secteur, que la lampe et le câble d'alimentation ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais la lampe lorsque vous constatez qu'elle est endommagée.
4. ⚠ Attention ! Avant le perçage des trous de fixation, assurez-vous qu'il n'y ait aucun dommage causé aux conduites de gaz, d'eau ou électriques à l’endroit du forage.
5. Lors de l'installation, veillez à ce que le matériel de fixation soit solide et adapté à la surface de montage. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage ou installation sur une surface inadéquate.
6. ♻ Le symbole du bidon d'ordures rayé sur le produit ou l'emballage signifie que le produit ne doit pas être disposé avec le déchet ordinaire de ménage. À la fin de son vie utile, le produit doit être retourné à un point d'acceptation pour la réutilisation des appareils électroniques ou électriques. Veuillez demander votre municipalité locale pour le point.
Lors de l'achat d'un nouvel appareil, vous avez le droit de retourner un ancien appareil correspondant.Dans ce cas, le retour et l'élimination sont gratuits pour vous.Veuillez supprimer toutes les données personnelles avant de revenir.
La mise au rebut correcte de ce produit permet d'éviter de possibles effets sur l'environnement et la santé pouvant découler de la présence de matières, mélanges ou substances dangereux. En tant que consommateur, vous jouez un rôle essentiel dans le recyclage de matières premières potentiellement utiles et la préservation d'un environnement propre.
Avant de retourner, veuillez retirer les piles ou accumulateurs existants qui ne sont pas enfermés dans l'ancien appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans les détruire et les apporter à une collecte séparée.Veuillez vous renseigner sur ces postes auprès de votre administration municipale.
Les piles voire batteries suivantes sont incluses dans cet appareil électrique : Type de pile : « **18650** » / Procédé chimique : « **Li-Ion** » / Assurez-vous avant la mise au rebut que la pile voire la batterie est entièrement déchargée.
7. Veuillez vous assurer que les cordons ne soient pas abîmés pendant le montage.
8. Le luminaire possède le degré de protection "**IP44**" et est exclusivement réservé à une utilisation dans la partie intérieure de domiciles privés.
9. Ne regardez pas directement la source lumineuse (illuminant, LED, etc.).
10. 🗑♻️ La source lumineuse LED fournie ou utilisable peut être remplacée par le client final.
11. Des écarts de couleur dans le cas de LED de différents lots sont possibles. La couleur de lumière et l’intensité lumineuse des LED peuvent également se modifier en fonction de la durée de vie.
12. ⚠ Cet article ne convient pas pour un usage en circuit électrique de régulation. Son intensité ne peut être variée sur “**3**“ niveaux que par toucher répété de la surface de capteur “**A2**“. (**20% / 70% / 100% / Off**) Une autre commutation passe à nouveau par les étapes individuelles.
13. ⚠ Cet article ne convient pas pour un usage en circuit électrique de régulation. Il peut être commandé via gamme de capteur “**A2**“. Une pression longue “**≥ 2sec.**“ de “**A2**“ à l'effet suivant : La couleur de lumière respective suivante est activée : “**2700K → 4000K → 6500K**“ etc. Une autre commutation passe à nouveau par les étapes individuelles.
14. Le commutateur "**A1 (ON/OFF)**" allume et éteint le luminaire.
15. Des lumières de bride et d'agrafe ne doivent pas être fixées aux tubes.
16. La connexion USB intégrée n'est pas destinée au transfert de données. Elle sert uniquement d'alimentation en tension.

ⓘ Consigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l’uso per l’ulteriore impiego.

1. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti che si dovessero verificare se non vengono rispettate le corrette istruzioni d’uso.
2. La manutenzione della lampada si limita alle superfici esterne. Per motivi di sicurezza elettrica, questo prodotto non deve essere pulito con acqua o altri liquidi. Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto e privo di pelucchi.
3. ⚠ Attenzione! Pericolo di scossa elettrica! Prima di collegare alla rete, controllare l'intera lampada in caso di eventuali danni. Non utilizzare mai la lampada se si notano danni.
4. ⚠ Attenzione! Prima di procedere a trapanare i fori per il fissaggio, assicurarsi che nell’area da perforare non vi siano condutture di gas, acqua o corrente che potrebbero venire perforate o danneggiate.
5. Durante il montaggio fare attenzione all’idoneità del materiale di fissaggio al sottofondo e alla solidità di quest’ultimo. Il produttore non può assumersi alcuna responsabilità a seguito di un’applicazione scorretta dell’articolo al sottofondo corrispondente.
6. ♻ Il simbolo del bidone dell'immondizia cancellato applicato sul prodotto o sulla confezione significa che questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve essere invece portato ad un punto di raccolta dedito al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Richiedere l’indirizzo presso l'amministrazione comunale competente.
Quando acquisti un nuovo dispositivo, hai il diritto di restituire un vecchio dispositivo corrispondente.In questo caso, il reso e lo smaltimento sono gratuiti per te.Si prega di cancellare tutti i dati personali prima di tornare.
Lo smaltimento conforme di questo prodotto contribuisce ad evitare eventuali conseguenze a danno dell’ambiente e della salute, le quali potrebbero essere provocate dalla presenza di sostanze, miscele o componenti pericolose. In quanto consumatore, l’utente svolge un ruolo fondamentale per il recupero di materie prime potenzialmente utilizzabili e il mantenimento di un ambiente pulito.
Prima di restituire, rimuovere le batterie o gli accumulatori esistenti che non sono inclusi nel vecchio dispositivo, nonché le lampade che possono essere rimosse senza distruggerle e portarle in una raccolta separata.Si prega di informarsi su queste posizioni presso la propria amministrazione comunale.
In questo apparecchio elettrico sono contenute le seguenti batterie o accumulatori: Tipo di batteria: “**18650**” / Sistema chimico: “**Li-Ion**” / Prima dello smaltimento assicurarsi che la batteria o l’accumulatore sia completamente scarico.
7. Assicurarsi che i cavi non vengano danneggiati in fase di installazione.
8. La lampada dispone di un grado di protezione “**IP44**“ ed è pensata esclusivamente per interni e per l’uso privato.
9. Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa (lampadine, LED eccetera etc.).
10. 🗑♻️ La fonte luminosa LED annessa o inseribile può essere sostituita dal cliente finale.
11. Sono possibili differenze di colore nel caso in cui le cariche dei LED siano differenti. Il colore luminoso dei LED può anche differire a seconda della durata in servizio.
12. ⚠ Questo articolo non è adatto alla messa in funzione in circuiti regolabili. È possibile regolarle toccando ripetutamente la superficie dei sensori “**A2**“ in “**3**“ livelli. (**20% / 70% / 100% / Off**) Più commutazione di nuovo vengono ripercorsi i singoli livelli.
13. ⚠ Questo articolo non è adatto alla messa in funzione in circuiti regolabili. È possibile controllarlo mediante il gamma del sensore “**A2**“ situato sull’articolo stesso. Premendo “**A2**“ per più di “**2 sec.**“ succede quanto segue: Si accenderà il colore rispettivamente successivo: “**2700K → 4000K → 6500K**“ e così via. Più commutazione di nuovo vengono ripercorsi i singoli livelli.
14. Il pulsante “**A1 (ON/OFF)**“ accende o spegne la lampada.
15. Le lampade con molletta e le lampade a morsetto non devono essere fissate sui tubi.
16. Il collegamento USB integrato non ha alcuna funzione di salvataggio dati ed è contemplata esclusivamente come alimentazione della tensione.

ⓘ Advertencias de seguridad / Por favor lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Guarde las instrucciones.

1. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por heridas o daños materiales ocurridos como consecuencia de un uso inadecuado de las luces.
2. Para el cuidado de las luces sólo deben limpiarse las superficies externas. Por razones de seguridad eléctrica, este producto no debe limpiarse con agua ni otros líquidos. Para limpiarlo, utilice un trapo seco y sin pelusa.
3. ⚠ ¡Cuidado! Riesgo de descarga eléctrica. Antes de conectarla a la red eléctrica, compruebe que la lámpara no presente ningún tipo de daño. En ningún caso utilice la lámpara si detecta algún daño.
4. ⚠ ¡Atención! Antes de realizar el agujero de sujeción, asegúrese de que el punto de perforación no atraviese o dañe ningún conducto de gas, de agua o toma de corriente.
5. Para montar la fijación hay que tener en cuenta que el material de fijación sea el adecuado para el fondo y que este sea resistente. El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad en caso de efectuarse una fijación inadecuada del artículo con el fondo correspondiente.
6. ♻ El símbolo con el cubo de basura tachada sobre el producto o sobre el embalaje significa que no debe ser desechado con la basura doméstica. Por el contrario, el producto debe ser llevado a una oficina de registro para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos al final de su tiempo de duración. Por favor, infórmase con su administración minicipal donde se encuentra una oficina de registro.
Al comprar un dispositivo nuevo, tiene derecho a devolver el dispositivo antiguo correspondiente.En este caso, la devolución y la eliminación son gratuitas para usted.Elimine todos los datos personales antes de regresar.
El desecho adecuado de este producto ayudará a prevenir posibles consecuencias para la salud y el medio ambiente que podrían derivarse de la presencia de sustancias, mezclas o componentes peligrosos. Como consumidor, usted tiene un papel fundamental en el reciclaje de materias primas potencialmente reutilizables y en la conservación de un medio ambiente limpio.
Antes de devolverlo, retire las baterías o acumuladores existentes que no estén incluidos en el dispositivo antiguo, así como las lámparas que se puedan quitar sin destruirlas y llévelas a una recolección separada.Infórmese sobre estos puestos en su administración municipal.
Las siguientes pilas o acumuladores se incluyen en este dispositivo electrónico: Tipo de pila: “**18650**” / Sistema químico: “**Li-Ion**” / Antes de desechar el producto, asegúrese de que la pila o el acumulador estén completamente descargados.
7. Asegúrese de que las líneas no resulten dañadas durante el montaje.
8. La lámpara posee el grado de protección “**IP44**“ y está destinada exclusivamente al uso doméstico en el interior.
9. No mire jamás directamente en la fuente de la luz (alumbbrantes, LED etc.).
10. 🗑♻️ La fuente de iluminación LED incluida o insertada puede ser reemplazada por el cliente final.
11. Pueden darse desviaciones de color en LEDs procedentes de diferentes lotes de fabricación. El color y la luminosidad de los LEDs pueden variar también en función de su vida.
12. ⚠ Este artículo no está diseñado para funcionar en circuitos de corriente regulables. Pulsando repetidamente la superficie del sensor “**A2**“ puede regularse en “**3**“ niveles. (**20% / 70% / 100% / Off**) La conmutación adicional recorre de nuevo las etapas individuales.
13. ⚠ Este artículo no está diseñado para funcionar en circuitos de corriente regulables. Se puede controlar con el rango del sensor “**A2**“ que se encuentra en el artículo. Al mantener pulsado “**A2**“ “**≥ 2sec.**“, sucede lo siguiente: En cada caso se enciende el siguiente color de luz: “**2700K → 4000K → 6500K**“, etc. La conmutación adicional recorre de nuevo las etapas individuales.
14. El interruptor “**A1 (ON/OFF)**” enciende o apaga la lámpara.
15. Las lámparas con dispositivos de fijación por grapas y las lámparas con dispositivos de fijación por apriete no deben ser fijadas en tubos.
16. La conexión USB integrada no sirve para la transferencia de datos, únicamente está diseñada como punto de suministro eléctrico.

ⓘ Sikkerhedshenvisninger / Vær venlig at læse de følgende informationer nøje, før du starter med installationen eller idriftsættelsen af dette produkt. Denne driftsvejledning skal opbevares, så du kan bruge den på et senere tidspunkt.

1. Producenten overtager ikke ansvar for kvæstelser eller beskadigelser, som følger ud af uhensigtsmæssig brug af lygten.
2. Vedligeholdelse af lygterne begrænses på overfladerne. Af hensyn til den elektriske sikkerhed, må dette produkt ikke rengøres med vand eller andre væsker. Anvend en tør, fugtfri klud til rengøring.
3. ⚠ Forsigtigt! Fare for elektrisk stød. Kontroller hele lampen inden hver nettilslutning for eventuelle beskadigelser. Brug aldrig lampen, hvis du opdager nogen beskadigelser.
4. ⚠ OBS! Sørg inden boringen af fastgørelsesshullerne for, at der ikke kan påbores eller beskadiges gas- vand-, eller strømledninger på borestedet.
5. I forbindelse med montagen, så skal man være opmærksom på, at fastgørelsesmaterialet til undergrunden er egnet og at denne tilsvarende kan bære. I forbindelse med artiklens uhensigtsmæssige forbindelse med den enkelte undergrund, kan der fra producentens side ikke overtages nogen garanti.
6. ⚠ Symbolet (skraldespand med streg over) på produktet eller emballagen betyder, at produktet ikke må deponeres sammen med husholdningsaffald. Produktet skal bringes til en genbrugsstation, som er autoriseret til recycling af elektriske apparater. Spørg din kommune efter den nærmeste genbrugsstation.
Ved køb af en ny enhed har du ret til at returnere en tilsvarende gammel enhed.I dette tilfælde er returnering og bortskaffelse gratis for dig.Slet venligst alle personlige data, før du returnerer.
En korrekt bortskaffelse af dette produkter er med til at forhindre mulige miljø- og sundhedsmæssige følger, der kan opstå ved brugen af farlige stoffer, blandinger og komponenter. Som forbruger spiller du en afgørende rolle med hensyn til en potentiel genanvendelse af råstoffer samt opretholdelsen af et rent miljø.
Før du returnerer, bedes du fjerne eksisterende batterier eller akkumulatorer, der ikke er omsluttet af den gamle enhed, samt lamper, der kan fjernes uden at ødelægge dem, og bringe dem til en separat afhentning.Forhør dig om disse stillinger hos din kommunale administration.
Følgende batterier eller akkumulatorer er indeholdt i disse elektriske apparater: Batteritype: “**18650**“ / Kemisk system: “**Li-Ion**“ / Sørg for, at batteriet eller akkumulatoren er helt tom, før produktet bortskaffes.
7. Giv agt på, at ledningerne ikke beskadiges ved monteringen.
8. Lampen har kapslingsklasse “**IP44**“ og er udelukkende beregnet til anvendelse inden døre i private husholdninger.
9. Se aldrig direkte ind i lyskilden (lyspære, LED, etc.)
10. 🗑♻️ Den vedlagte eller passende LED-lyskilde kan udskiftes af slutkunden.
11. Der kan forekomme afvigelser ved LED fra forskellige leveringer. LED-lysets farve og intensitet kan også ændre sig alt efter dens levetid.
12. ⚠ Denne artikel er ikke egnet til driften i dæmpningsbare strømkredse. Det kan dimmes i “**3**“ trin ved gentaget berøring af sensorfladen “**A2**“. (20% / 70% / 100% / Off) Yderligere koblingsforløb gennemløber de enkelte trin påny.
13. ⚠ Denne artikel er ikke egnet til driften i dæmpningsbare strømkredse. Den kan styres med den ved artiklen befindende sensorområdet “**A2**“. Et langt tryk “**≥ 2sec.**“ på “**A2**“ bevirker følgende: Den efterfølgende lysfarve tændes: “**2700K → 4000K → 6500K**“ etc. Yderligere koblingsforløb gennemløber de enkelte trin påny.
14. Kontakten “**A1 (ON/OFF)**“ tænder eller slukker for lampen.
15. Lygter med holder og klemmelygter må ikke fastgøres ved rør.
16. Den integrerede USB-tilslutning har ikke nogen datafunktion og er kun beregnet som spændingsforsyning.

☞ Säkerhetsföreskrifter / Var god och läs den här informationen noggrant innan du börjar med att installera den här produkten eller ta den i drift. Förvara den här bruksanvisningen för senare ändamål.

1. Tillverkaren har inget ansvar för skador, som uppstått när belysningen använts på ett icke fackmässigt sätt.
2. Skötseln av belysning inskränker sig till utsidoma. På grund av elsäkerheten får denna produkt inte rengöras med vatten eller andra vätskor. Använd endast en torr, luddfri duk för rengöring.
3. ⚠ Se upp! Risk för elektrisk stöt. Kontrollera den kompletta lampan med avseende på eventuella skador före varje anslutning till elnätet. Använd aldrig lampan om du upptäcker skador.
4. ⚠ OBS! Innan du borrar fästhålen måste du förvissa dig om, att det inte finns några gas-, vatten- eller elledningar som kan skadas där du borrar.
5. Vid montering måste du se till, att monteringsmaterialet är lämpligt för underlaget och att detta har motsvarande bärkraft. Tillverkaren ansvarar inte för en icke fackmässig koppling av artikeln med resp. underlag.
6. ⓘ Symbolen med den överstreckade soptunnan på produkten eller förpackningen betyder att denna produkt inte får hanteras med hushållsavfallet. Produkten behöver istället efter livslängdens slut tas till en uppsamlingsstation där elektriska och elektroniska apparater återvinns. Adressen får du hos din kommunalförvaltning. Vid köp av en ny enhet har du rätt att returnera en motsvarande gammal enhet.I detta fall är retur och kassering kostnadsfritt för dig.Vänligen radera alla personuppgifter innan du returnerar. Denna produkts korrekta avfallshantering hjälper till att förhindra potentiella miljö- och hälsokonsekvenser som kan uppstå genom närvaron av farliga ämnen, blandningar eller komponenter. Som konsument spelar du därvid en avgörande roll för återvinning av potentiellt användbara råvaror och upprätthållandet av en ren miljö. Innan du returnerar, ta bort befintliga batterier eller ackumulatorer som inte är inneslutna av den gamla enheten, samt lampor som kan tas bort utan att förstöra dem och lämna dem till en separat uppsamling.Fråga om dessa tjänster på din kommunala förvaltning. Följande batterier respektive ackumulatorer finns i denna elektriska utrustning: Batterityp: **”18650”** / Kemiskt system: **”Li-Ion”** / Före avfallshantering måste du förvissa dig om att batteriet respektive ackumulatorn har tömts fullständigt.
7. Se noga till att ledningarna inte skadas vid monteringen.
8. Lampan är försedd med skyddsgraden **”IP44”** och är endast avsedd för användning inomhus i privata hushåll.
9. Titta inte direkt in ljuskällan (belysningsmedel, LED mm.).
10. ⓘ⚠ Den medföljande eller användbara LED-ljuskällan kan bytas ut av slutkunden.
11. Färgavvikelser på lysdioder från olika partier är möjliga. Lysdioders färg och ljusstyrka kan även förändras beroende på livslängden.
12. ⚠ Denna artikel är inte lämplig att användas i dimbara strömkretsar. Genom upprepad beröring av sensorytan **“A2”** kan den dimmas i **“3”** steg. **(20% / 70% / 100% / Off)** Genom ytterligare påslagning går man igenom de enskilda nivåerna igen.
13. ⚠ Denna artikel är inte lämplig att användas i dimbara strömkretsar. Den kan styras med den sensorområde som finns på artikeln **“A2”**. Att trycka länge **”≥ 2sec.”** på **”A2”** har följande resultat: Respektive följande ljusfärg kopplas in: **“2700K → 4000K → 6500K”** etc. Genom ytterligare påslagning går man igenom de enskilda nivåerna igen.
14. Strömbrytaren **“A1 (ON/OFF)”** slår på eller av ljuset.
15. Lyktor med clips och klämmor får inte klämmas fast i rör.
16. Den integrerade USB-porten har ingen datafunktion och är endast avsedd som en strömkälla.

☞ Sikkerhetsmerknader / Vennligst les denne informasjon meget nøye før De installerer eller tar dette produktet i bruk. Ta godt vare på denne bruksanvisningen for senere bruk.

1. Produsenten overtar intet ansvar for materiell- eller personskader som måtte oppstå som følge av feil bruk av lampen.
2. Kun overflatene til lampene trenger pleie. Av elektriske sikkerhetsgrunner får ikke dette produktet rengjøres med vann eller andre væsker. Bruk kun en tørr klut som ikke loer når du rengjør produktet.
3. ⚠ Advarsel! Fare for elektrisk slag. Kontroller den komplette lampen på mulige skader før den kobles til strømmettet. Bruk aldri lampen dersom den er skadet.
4. ⚠ Advarsel! Før du borer festehullene må du sjekke at hullene ikke kan komme borti eller perforere gass-, vann- eller strømledninger.
5. Ved montering må du passe på at festematerialet er egnet for underlaget og at underlaget har tilstrekkelig bæreevne. Ved feil festing av produktet til underlaget fraskriver produsenten seg alt ansvar.
6. ⓘ Symbolet med en gjennomstrøket søppelbøtte på produktet eller emballasjen betyr at dette produktet ikke kan kastes sammen med husholdningsavfallet. I stedet må produktet, når det er utbrukt, leveres til et mottak for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Vennligst spør i din kommune etter nærmeste miljøstasjon. Ved kjøp av ny enhet har du rett til å returnere en tilsvarende gammel enhet.I dette tilfellet er retur og avhending gratis for deg.Vennligst slett alle personlige data før du returnerer. Riktig avfallssortering av dette produktet hjelper til med å unngå mulige skader på helse og miljø som kan forårsakes av innholdet av farlige stoffer, blandinger eller komponenter.Som forbruker spiller du en avgjørende rolle for gjenbruk av potensielt nyttbare råstoffer og til å holde miljøet rent. Før du returnerer, vennligst fjern eksisterende batterier eller akkumulatorer som ikke er omsluttet av den gamle enheten, samt lamper som kan fjernes uten å ødelegge dem og bringe dem til en separat samling.Spør om disse stillingene hos din kommuneadministrasjon. Følgende batterier hhv. akkumulatorer medfølger dette elektroapparatet: Batteritype: **“18650”** / Kjemisk system: **«Li-ion»** / Kontroller før du avfallssorterer at batteriet hhv. akkumulatoren er helt tomt.
7. Sørg for at ledningene ikke skades ved monteringen.
8. Lampen er i beskyttelsesklassen **“IP44”** og er utelukkende ment for bruk innendørs i private husholdninger.
9. Ikke se rett inn i lyskilden (belysningsmiddel, LED etc.).
10. ⓘ⚠ Den vedlagte eller egnede LED-lyskilden kan byttes ut av sluttkunden.
11. Det er muligheter for fargeavvik hos LED-lys av ulike farge. Lysfargen og lysstyrken hos LED-lys kan også forandre seg avhengig av levetiden.
12. ⚠ Denne artikkelen er ikke egnet for drift i strömkretser som kan dimmes. Ved gjentatt beröring av sensorflaten **“A2”** kan den dimmes i **“3”** trinn. **(20% / 70% / 100% / Off)** De enkelte trinnene kjøres gjennom på nytt dersom bryteren blir slått en ytterligere gang.
13. ⚠ Denne artikkelen er ikke egnet for drift i strömkretser som kan dimmes. Den kan styres med sensorområde **“A2”** som befinner seg på artikkelen. Ved langt trykk **”≥ 2sek.”** på **“A2”** skjer følgende: Følgende lysfarger slås på: **“2700K → 4000K → 6500K”** osv. De enkelte trinnene kjøres gjennom på nytt dersom bryteren blir slått en ytterligere gang.
14. Bryteren **“A1 (ON/OFF)”** skruer lampen på eller av.
15. Lamper og lys med bordholder må ikke festes på rør.
16. Den integrerte USB-forbindelsen har ingen datafunksjon og er foresett kun som spenningsforsynelse.

☞ Turvaohjeet / Lue nämä tiedot huolellisesti ennen kuin aloitat tämän tuotteen asennuksen tai käyttönoton. Säilytä nämä käyttöohje huolellisesti myöhempää käyttöä varten.

1. Valmistaja ei vastaa loukkaantumisista eikä vahingoista, jotka ovat seurausta valaisimen epäasiallisesta käytöstä.
2. Valaisimien hoito rajoittuu pintoihin. Sähköturvallisuussyistä tuotetta ei saa puhdistaa vedellä tai muilla nesteillä. Käytä puhdistukseen vain kuivaa, nukatonta liinaa.
3. ⚠ Varo! Sähköiskun vaara. Tarkista koko valaisin vaurioiden varalta aina ennen sähköverkkoon kytkemistä. Älä käytä valaisinta, jos havaitset siinä vaurioita.
4. ⚠ Huomio! Varmista ennen reikien poraamista, että porauskohdassa ei ole kaasu-, vesi- tai sähköjohtoja, jotka voisivat vaurioittaa porauksesta.
5. Kiinnitä huomiota kokoonpanon aikana, että kiinnitysmateriaali soveltuu kiinnityspintaan ja että se kestää kiinnityksen. Valmistaja ei ota vastuuta tuotteen virheellisestä kiinnityksestä valittuun pintaan.
6. ⓘ Yliviriatun roskakorin symboli tuotteen tai pakkauksen päällä merkitsee, että tätä tuotetta ei saa hävittää yhdessä talousjätteen kanssa. Sen sijaan tuote on toimitettava käyttöikänsä loputtua sähkö- tai elektronisille laitteille tarkoitettuun kierrätyksen keräilypisteeseen. Tiedustele paikkaa asianomaiselta kunnan viranomaiselta. Uutta laitetta ostaessasi sinulla on oikeus palauttaa vastaava vanha laite.Tässä tapauksessa palautus ja hävittäminen ovat sinulle ilmaisia.Poista kaikki henkilökohtaiset tiedot ennen paluuta. Tämän tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa estämään mahdollisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia, jotka voivat aiheutua vaarallisten aineiden, seosten tai komponenttien päätyemisestä luontoon. Kuluttajalla on ratkaiseva rooli mahdollisesti käyttökelpoisten raaka-aineiden kierrättämisessä ja puhtaan ympäristön ylläpitämisessä. Ennen palautusta poista vanhat paristot tai akut, jotka eivät ole vanhan laitteen sisällä, sekä lamput, jotka voidaan irrottaa niitä tuhoamatta ja toimita ne erilliseen keräyspisteeseen.Kysy näistä tehtävistä kuntasi hallinnosta. Tässä sähkölaitteessa on seuraavat paristot tai akut: Paristotyyppi: **“18650”** / Kemiallinen järjestelmä: **“Li-Ion”** / Varmista ennen hävittämistä, että paristo tai akku on täysin tyhjä.
7. Kiinnitä huomiota siihen, etteivät johdot vaurioidu asennuksessa.
8. Valaisimeen on merkitty suojausluokka **“IP44”** ja se on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa yksityistalouksissa.
9. Älä katso suoraan valolähteeseen (valaistusväline, LED jne.).
10. ⓘ⚠ Loppukäyttäjä voi vaihtaa toimituksen mukana tulleen tai käytettävän LED-valonlähteen.
11. LEDien värit saattavat hieman poiketa toisistaan erästä riippuen. LEDin valonvärin ja -voimakkuuden muutokset ovat riippuvaisia myös sen käyttöiästä.

12. ⚠ Tämä artikkeli ei sovellu käytettäväksi himmennettävissä virtapiireissä. Tuote voidaan himmentää **“3”** tasolle koskettamalla toistuvasti anturin pintaa **“A2”**. **(20% / 70% / 100% / Off)** Himmennysasteet vaihtuvat uudelleen, jos päällekytkemistä jatketaan.
13. ⚠ Tämä artikkeli ei sovellu käytettäväksi himmennettävissä virtapiireissä. Sitä voidaan käyttää artikkelissa olevalla sensorin **“A2”**. Painamalla **“A2”** pitkään **“≥ 2 sek.”** tapahtuu seuraavaa: Kyseisellä hetkellä seuraava valoväri kytketään päälle: **“2700K → 4000K → 6500K”** jne. Himmennysasteet vaihtuvat uudelleen, jos päällekytkemistä jatketaan.
14. **“A1 (ON/OFF)”**-kytkimellä valaisin kytkeytyy päälle ja pois päältä.
15. Pihtilamppuja ja pidikelamppuja ei saa kiinnittää putkiin.
16. Integroidussa USB-liittimessä ei ole datatoimintoa, ja se on tarkoitettu vain jännitelähteeksi.

☞ Veiligheidsaanwijzingen / Leest u alstublieft deze informatie zorgvuldig door, alvorens u met de installatie of ingebruikneming van dit product begint. Bewaart U deze gebruiksaanwijzing voor een later gebruik goed.

1. De producent neemt geen verantwoording voor verwondingen of schade, die het gevolg van een ondeskundig gebruik van de lamp zijn, op zich.
2. Het onderhoud van lampen is tot de oppervlakken beperkt. Vanwege de elektrische veiligheid mag dit product niet met water of andere vloeistoffen worden schoongemaakt. Gebruik voor het schoonmaken alleen een droge, pluivrije doek.
3. ⚠ Pas op! Kans op een elektrische schok! Controleer voordat de lamp wordt aangesloten op het stroomnet of er geen beschadigingen zijn. Gebruik de lamp nooit als u beschadigingen constateert.
4. ⚠ Let op! Controleer voor het boren van de bevestigingsgaten dat op de boorplek geen gas-, water- of stroomleidingen worden aangeboord of beschadigd kunnen raken.
5. Tijdens de montage dient u erop te letten, dat het bevestigingsmateriaal geschikt is voor de ondergrond en dat de ondergrond een dienovereenkomstige draagkracht bezit. De fabrikant is niet aansprakelijk voor een ondeskundige verbinding van het artikel met de desbetreffende ondergrond.
6. ⓘ Het symbool van de doorgestreepte vuilniston op het product of de verpakking betekent, dat dit product niet met het huisvuil mag afgevoerd worden. Dit product moet daarom op het einde van de levensduur naar een depot voor recycling van elektrische en elektronischen apparaten gebracht worden. A.U.B aan de bevoegde gemeentelijke administratie vragen waar het depot zich bevinden kan. Bij aanschaf van een nieuw apparaat heeft u het recht om een bijbehorend oud apparaat te retourneren.In dit geval zijn retournering en verwijdering voor u gratis.Verwijder alle persoonlijke gegevens voordat u terugkeert. De correcte afvoer van dit product helpt om mogelijke gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen die zouden kunnen voortvloeien uit de aanwezige gevaarlijke stoffen, mengsels of componenten. Als consument speelt u een belangrijke rol bij het hergebruiken van potentieel bruikbare grondstoffen en het behoud van een schoon milieu. Verwijder voor het retourneren bestaande batterijen of accu's die niet door het oude apparaat zijn ingesloten, evenals lampen die kunnen worden verwijderd zonder ze te vernietigen, en breng ze naar een aparte inzameling.Informeer naar deze functies bij uw gemeentebestuur. Dit elektrische apparaat bevat de volgende batterijen resp. accu's: Type batterij: **'18650'** / Chemisch systeem: **'Li-ion'** / Zorg ervoor dat de batterij/accu helemaal leeg is voordat u deze afvoert.
7. Zorgt U ervoor, dat leidingen gedurende de montage niet worden beschadigd.
8. De lamp heeft beschermingsklasse **“IP44”** en is uitsluitend bedoeld voor het gebruik binnenshuis in privéhuishoudens.
9. Niet direct in de lichtbron (lichtmiddel, LED enz.) kijken.
10. ⓘ⚠ De meegeleverde of te gebruiken led-lichtbron kan door de consument worden vervangen.
11. Kleurafwijkingen zijn bij LEDs van een verschillende charge mogelijk. De lichtkleur en de lichtsterkte van LEDs kan ook afhankelijk van de levensduur veranderen.
12. ⚠ Dit artikel is niet geschikt voor het gebruik in dimbare stroomcircuits. Hij kan **“A2”** in **“3”** stappen worden gedimd door het herhaaldelijk aanraken van het sensor-oppervlak. **(20% / 70% / 100% / Off)** Het verdere schakelen begint u weer bij het begin van de standen.
13. ⚠ Dit artikel is niet geschikt voor het gebruik in dimbare stroomcircuits. Hij kan met de zich aan het artikel bevindende sensorbereik **“A2”** worden bediend. Het lang indrukken **”≥ 2sec.”** van **”A2”** heeft het volgende resultaat: De eropvolgende lichtkleur wordt steeds ingeschakeld: **“2700K → 4000K → 6500K”** etc. Het verdere schakelen begint u weer bij het begin van de standen.
14. De schakelaar **“A1 (ON/OFF)”** schakelt de lamp in of uit.
15. Knijperlampen en klemlampen mogen niet aan buizen bevestigd worden
16. De geïntegreerde USB-aansluiting heeft geen gegevensfunctie en is alleen bedoeld als stroomvoorziening.

☞ Bezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji / Przed instalacją lub uruchomieniem produktu proszę przeczytać dokładnie poniższe informacje. Instrukcję należy przechowywać do późniejszego wykorzystania.

1. Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienia lub uszkodzenia będące skutkiem niewłaściwego posługiwania się świetlówką.
2. Konserwacja świetlówek ogranicza się do ich powierzchni. Ze względu na bezpieczeństwo elektryczne produktu nie wolno czyścić wodą ani innymi płynami. Do czyszczenia należy używać tylko suchej, niestrzępiącej się ściereczki.
3. ⚠ Ostrożnie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed każdym podłączeniem do sieci elektrycznej należy sprawdzić kompletną lampę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie należy używać lampy w przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń.
4. ⚠ Uwaga! Przed wywierceniem otworów do zamocowania należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie można przebić lub uszkodzić rur z gazem i wodą lub przewodów elektroenergetycznych.
5. Zwróć na to uwagę podczas montażu, aby materiał mocujący był przeznaczony do i odpowiednio nośny. Za nieodpowiednie połączenie artykułu z danym podłożem producent ze swojej strony nie może przejąć odpowiedzialności.
6. ⓘ Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na produkcie czy opakowaniu oznacza, że nie wolno tego produktu usuwać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Zamiast tego należy po zakończeniu użytkowania oddać produkt do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacji o takim punkcie należy zasięgnąć we właściwym zarządzie gospodarki komunalnej. Kupując nowe urządzenie, masz prawo do zwrotu odpowiedniego starego urządzenia.W takim przypadku zwrot i utylizacja są dla Państwa bezpłatne.Przed powrotem usuń wszystkie dane osobowe. Właściwa utylizacja tego produktu pomoże uniknąć ewentualnych konsekwencji dla środowiska i zdrowia wynikających z obecności niebezpiecznych substancji, mieszanin lub składników. Jako konsument odgrywają Państwo ważną rolę w recyklingu potencjalnie użytecznych surowców i utrzymaniu czystego środowiska. Przed zwrotem prosimy o usunięcie istniejących baterii lub akumulatorów, które nie są dołączone do starego urządzenia, a także lamp, które można wyjąć bez ich niszczenia i oddanie do oddzielnej zbiórki.Zapytaj o te stanowiska w swoim urzędzie gminy. Do tego urządzenia elektrycznego dołączone są następujące baterie lub akumulatory: Typ baterii: **“18650”** / System chemiczny: **“Li-Ion”** / Przed wyrzuceniem baterii lub akumulatora należy upewnić się, że jest on całkowicie rozładowany.
7. Należy się upewnić, że przewody nie zostały uszkodzone podczas montażu.
8. Lampą posiada stopień ochrony **“IP44”** i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych domach.
9. Nie kierować wzroku bezpośrednio na źródło światła (żarówka, dioda LED itp.).
10. ⓘ⚠ Załączone lub nadające się do zastosowania źródło światła LED może zostać wymienione przez klienta końcowego.
11. Możliwe są różnice w kolorach diod LED różnych szarż. Kolor światła i siła świetlna diod LED może się zmieniać również w związku z żywotnością.
12. ⚠ Artykuł ten nie jest przeznaczony do pracy ze ściemnianymi obwodami prądu. Można go ściemniać w **“3”** poziomach przez wielokrotne dotykania powierzchni czujnika **“A2”**. **(20% / 70% / 100% / Off)** Dalsze przełączanie przebiega ponownie przez poszczególne etapy.
13. ⚠ Artykuł ten nie jest przeznaczony do pracy ze ściemnianymi obwodami prądu. Może on być sterowany przy pomocy znajdującego się na artykule Zakres czujnika **“A2”**. Długie naciśnięcie **”≥ 2sec.”** przycisku **“A2”** powoduje: Włączony zostaje następująca barwa światła: **“2700K → 4000K → 6500K”** itp. Dalsze przełączanie przebiega ponownie przez poszczególne etapy.
14. Przełącznik **“A1 (ON/OFF)”** włącza lub wyłącza lampę.
15. Lamp z uchwytaami i lamp zaciskowych nie wolno montować na rurach.
16. Zintegrowany port USB nie posiada funkcji przesyłu danych. Służy jedynie jako źródło zasilania.

- ⚠ Bezpečnostní pokyny / Prečtĕte si, prosím, pozornĕ tyto informace, dříve než začnete s instalací nebo s uvedením do provozu. Uchovĕjte tyto pokyny k obsluze pro pozdější reference.**
- Výrobce neodpovídá za zranĕní ěi škody, které vzniknout dŭsledkem neodbornĕho používání svítidel.
 - Ŭdržba svítidel je omezena jen na povrchy. Z dŭvodŭ elektrickĕ bezpečnosti nesmíte tento výrobek ěistit vodou nebo jinými kapalinami. Používejte k ěištĕní pouze suchou utĕrku, která nepouštĕ vlákna.
 -  Opatrnĕ! Nebezpečí zasažení elektrickým proudem. Před každým pŕipojením k síti elektrickĕho proudu zkontrolujte kompletní svítidlo, zda není pŕípadnĕ poškozenĕ. Svítidlo nikdy nepoužívejte, pokud zjistíte poškození.
 -  Pozor! Před vŕtáním otvorŭ se pŕesvědĕte, že se v tĕchto místech nenachází plynové nebo vodovodní trubky ani vedení elektrickĕho proudu.
 - Pŕi montáži dbejte na použití vhodného pŕipevňovacího materiálu, který zaruĕuje potŕebnou nosnost. Výrobce neruĕí za škody zpŭsobené neodborným pŕipevnĕním artiklu na použitý podklad.
 -  Symbol pŕeškrtnuté nádoby na odpadky na výrobku nebo na obalu znamená, že výrobek se nesmí likvidovat v odpadu z domácnosti. Tento výrobek je místo toho tŕeba na konci jeho životnosti pŕedat sbĕrnĕ pro recyklaci elektrickĕch a elektronickĕch pŕístrojŭ. Zjistĕte si prosím tuto sbĕrnu dotazem u svĕ pŕíslušné místní samosprávy. Pŕi nákupu novĕho zaŕízení máte právo vrátit odpovídající starĕ zaŕízení.V takovĕm pŕípádĕ je pro vás vrácení a likvidace zdarma.Před vrácením prosím vymažte vĕšchny osobní ŭdaje. Správná likvidace tohoto výrobku pomŭže zabránit možným následkŭm pro životní pŕostŕedí a zdraví v dŭsledku pŕítomnosti nebezpečných látek, smĕsi nebo komponentŭ. Jako spotĕbitel hrajete klíčovou roli v recyklaci potenciálnĕ využitelných surovin a v ŭdržování ěistĕho životního pŕostŕedí. Před vrácením prosím vyjmĕte stávající baterie nebo akumulátory, které nejsou pŕiloženy ke starĕmu zaŕízení, jakož i lampy, které lze vyjmout bez jejich zniĕení, a odevzdejte je do oddĕlenĕho sbĕru.O tĕchto pozicích se prosím informujte u svĕho obecního ŭřadu. V tomto elektrickĕm pŕístroji jsou následující baterie resp. akumulátory: Typ baterie: **“18650”** / Chemický systĕm: **“Li-Ion”** / Před likvidací baterie resp. akumulátoru se ujistĕte, že je ŭplnĕ vybitá.
 - Dbajte na to, aby se vedení pŕi montáži nepoškodila.
 - Svĕtlo má stupeň ochrany **“IP44”** a je ŭrĕné jen pro privátní použití v domácnosti a ve vnitŕních pŕostorech.
 - Nedívat se pŕímo na zdroj svĕtla (osvĕtlovací pŕostředky, svĕtlĕné diody atd.).
 -  Koncový zákazník mŭže provĕst výměnu pŕiloženĕho nebo použitelnĕho svĕtlĕného zdroje LED.
 - Odchylky barev LED různých šarží jsou možné. Barva svĕtla a intenzita LED se mŭže zmĕnit v závislosti na dĕlce životnosti.
 -  Tento artikl je vhodný k provozu v tlumitelných proudových obvodech. Stmívání lze provádĕt ve **“3”** stupních opakovaným dotykem na senzorovou plochu **“A2”**. **(20% / 70% / 100% / Off)** Další pŕepínání probíhají znovu jednotlivĕ stupnĕ.
 - Tento artikl je vhodný k provozu v tlumitelných proudových obvodech. Je ho možné řídít rozsah snímaĕe na artiklu **“A2”**. Dlouhĕ stisknutí **“≥ 2 s”** **“A2”** vyvolá následující: Bude použita vŕždy následující barva svĕtla: **“2700K → 4000K → 6500K”** atd. Další pŕepínání probíhají znovu jednotlivĕ stupnĕ.
 - Vypínaĕ **“A1 (ON/OFF)”** zapíná a vypíná svĕtlo.
 - Pŕipevňovací svítidla a svítidla se svorkou se nesmí pŕipevňovat na trubky.
 - Integrované pŕipojení USB nemá datovou funkci je zamýšleno jen pro napájení.

- ⚠ Bezpečnostné pokyny / Preĕítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky. Uchovajte tieto pokyny k obsluhu pre neskoršie reference.**
- Výrobca nie je zodpovedný za poranenia ěi škody, ktoré vzniknú dŭsledkom neodbornĕho používania svietidiel.
 - Ŭdržba svietidiel je obmedzená len na ich povrchy. Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa tento výrobok nesmie ěistiť vodou alebo inými tekutinami. Na ěistenie používajte iba suchú handriĕku, ktorá nepúšťa vlákna.
 -  Pozor! Nebezpeĕnstvo zásahu elektrickým pŕúdom. Pred každým pŕipojením k elektrickej sieti skontrolujte celĕ svietidlo ohľadom pŕípadných poškodení. Nikdy nepoužívajte svietidlo, ak spozorujete akĕkoľvek poškodenie.
 -  Upozomenie! Skôr ako začnete vŕtať ŭpevňovacie otvory, sa uistite, ěi v mieste vŕtania nenavŕtate alebo nepoškodíte plynové, vodovodné alebo elektrickĕ vedenia.
 - Pri montáži dbajte na to, aby bol ŭpevňovací materiál vhodný pred daný podklad, a aby mal primeranú nosnosť. Výrobca neruĕí za neodbornĕ spojenie produktu s pŕíslušným podkladom.
 -  Symbol pŕeĕiarknutej nádoby na odpad na výrobku alebo na obalu znamená, že výrobok sa nesmie likvidovať v odpadu z domácnosti. Tento výrobok treba namiesto toho na konci jeho životnosti pŕedať zbĕrnĕ pre recykláciu elektrickĕch a elektronickĕch pŕístrojov. Zistite si prosím túto zbĕrňu dotazom u svojej pŕíslušnej miestnej samosprávy. Pŕi kŭpe novĕho zariadenia máte právo vrátiť zodpovedajúce starĕ zariadenie.V tomto pŕípade je vrátenie a likvidácia pre vás bezplatná.Před vrátením vymažte vĕšetky osobné ŭdaje. Správná likvidácia tohto výrobku pomŭže pŕedchádzať potenciálnym environmentálnym a zdravotným následkom, ktoré by mohli vyplynŭť z pŕítomnosti nebezpečných látok, zmesí alebo komponentov. Ako spotrebiteľ zohŕavate kľúčovú ŭlohu pri recyklácii potenciálnĕ použitelných surovin a ŭdržiavání ěistĕho životného pŕostredia. Před vrátením odstráňte existujúce batĕrie alebo akumulátory, ktoré nie sú pŕíbalenĕ k starĕmu zariadeniu, ako aj lampy, ktoré je možné vybrať bez ich zniĕenia, a odovzdajte ich na separovaný zber.O týchto pozíciách sa informujte na obecnom ŭrade. Súčasťou tohto elektrickĕho spotĕbiĕa sú nasledujúce batĕrie resp. akumulátorové batĕrie: Typ batĕrii: **“18650”** / Chemický systĕm: **“Li-Ion”** / Před likvidáciou sa uistite, že je batĕria resp. akumulátorová batĕria ŭplne vybitá.
 - Zaistite, aby pri montáži nedošlo k poškodeniu vedenia.
 - Svietidlo je vybavenĕ stupňom ochrany **“IP44”** a je ŭrĕné výluĕne na použitie v interiĕroch súkromných domácností.
 - Nepozerať pŕiamo na zdroj svetla (osvetlovacie pŕostriedky, svietelnĕ diódy atd.).
 -  Pŕiložený alebo použitelný LED svetelný zdroj mŭže vymeniť koncový zákazník.
 - Rôzne šarže LED diód môžu vykazovať farebnĕ odchýlky. Farba a intenzita svetla LED diód sa mŭže zmĕniť aj v závislosti od ich doby životnosti.
 -  Tento výrobok nie je vhodný na prevádzku v stmievateľných pŕúdových obvodech. Lahko jo zatemnite z dotíkom senzorske povŕšine **“A2”** v **“3”** korakih. **(20% / 70% / 100% / Off)** Dalšíe pŕepínanie prebieha spustí jednotlivĕ stupne odznova.
 -  Tento výrobok nie je vhodný na prevádzku v stmievateľných pŕúdových obvodech. Mŭže byť riadený pŕostredníctvom rozsah snímaĕa **“A2”** na výrobku. Dlhĕ stlaĕenie **“≥ 2sec.”** **“A2”** vyvolá následujúce: Je zapnutá nasledujúca farba svetla: **“2700K → 4000K → 6500K”** atď. Dalšíe pŕepínanie prebieha spustí jednotlivĕ stupne odznova.
 - Vypínaĕ **“A1 (ON/OFF)”** pre zapnutie alebo vypnutie lampy.
 - Pŕipevňovacie svietidlá a svietidlá so svorkou nepŕipevňujte na rúrky.
 - Integrovaná USB-pŕípojka nemá žiadnu dátovú funkciu a je ŭrĕená iba ako zdroj napáťia.

- ⚠ Navodila glede varnosti / Pred instalacijo ali uporabo tega izdelka skrbno preberite te informacije. Navodila za uporabo skrbno shranite, lahko jih boste potrebovali kdaj kasneje.**
- Proizvajalec ne prevzame nikakršne odgovornosti za poškodbe ali škode, ki so posledica nestrokovne uporabe svetila.
 - Nega svetil je omejena na površine. Zaradi elektriĕne varnosti tega izdelka nikoli ni dovoljeno ěistiti z vodo ali drugimi tekoĕinami. Za ěišĕenje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušĕa vlaken.
 -  Previdno! Nevarnost udara elektriĕnega toka. Před vsakim priklopom na omrežje preverite celotno svetilko glede morebitnih poškodb. Svetilke ne uporabljajte, ěe ŭgotovite poškodbe.
 -  Pozor! Před začnete vrtati odptŕine za pŕitrdilne odptŕine, se pŕepŕiĕajte, da na mestu vŕtanja ni plinske, elektriĕne napeljave, vodovodne cevi, ki bi jo lahko prevŕtali ali poškodovali.
 - Pri pŕitrditvi na to, da bo pŕitrdilni material primeren za podlago in da bo imel ustrezno nosilnost. Za nestrokovno pŕitrditev izdelka na podlago proizvajalec ne more prevzeti odgovornosti.
 -  Simbol pŕekrižanega smetnjaka na izdelku ali embalaži pomeni, da se tega izdelka ne sme odstraniti s hišnimi odpadki. Namesto tega je potrebno izdelek na koncu njegove življenjske dobe odnesti v spŕejmni center za recikliranje elektriĕnih in elektronskih naprav. O takšnem centru se pozanimajte pŕi vaši pŕistojni komunalni ŭpravi. Ob nakupu nove naprave imate pravico do vraĕila ustrezne stare naprave.V tem primeru sta vraĕilo in odlaganje za vas brezplaĕna.Před vrnitvijo izbŕište vse osebnĕ podatke. S pŕavilnim odstranĕvanjem tega izdelka se boste izognili morebitnim posledicam za okolje in zdravje zaradi prisotnosti nevarnih snovi, zmesi ali sestavnih delov. Kot potrošník imate ključno vlogo pri recikliranju potencialno uporabnih surovin in ohranjanju ěistĕga okolja. Před vraĕilom odstranite obstojĕĕe batĕrie ali akumulátorje, ki niso pŕiloženi stari napravi, ter sijalkĕ, ki jih je mogoĕe odstraniti, ne da bi jih ŭniĕili, in jih odnesite v posebno zbiralisĕe.O teh delovnih mestih se pozanimajte pŕi vaši obĕinskí ŭpravi. Ta elektriĕna naprava vsebuje naslednje batĕrije oz. akumulátorje: Typ batĕrije: **»18650«** / Kemijski systĕm: **»Li-Ion«** / Předn odvržĕte batĕrijo ali akumulátor se pŕepŕiĕajte, da sta popolnoma prazna.
 - Zagotoviti je potrebno, da se kabli pŕi montáži ne poškodujejo.
 - Svetilka ima zašĕitno stopňo **“IP44”** in je pŕedvidĕna za osebnou uporabo v notranjih pŕostorih.

- Ne glejte direktno v vir svetlobe (v žamico, LED itn.).
-  Pŕiložen ali vstavlen vir svetlobe LED lahko zamenja konĕni uporabník.
- Razlike v barvnih odenkih LED žamic so mogoĕe. Do razlike v barvi svetlobe in jakosti svetlobe LED žamic se lahko spremenjajo s starostjo naprave.
-  Ta izdelek ni primeren za obratovanje v tokokrogih z možnostío zatemnitve. Možno ho stlmiť opakovaným dotykom na plochu senzora **“A2”** v **“3”** stupňoch. **(20% / 70% / 100% / Off)** Nadaljnje pŕeklapljanje ponovno zakŕožíjo skozi posamezne stopňe.
-  Ta izdelek ni primeren za obratovanje v tokokrogih z možnostío zatemnitve. Kŕmilite ga lahko s razpon senzor **“A2”**, ki se nahaja na izdelku. Dolg pŕitisk **“≥ 2sec.”** na **“A2”** povzroĕi naslednje: Vklolí se zadevna naslednja barva svetlobe: **“2700K → 4000K → 6500K”** itn. Nadaljnje pŕeklapljanje ponovno zakŕožíjo skozi posamezne stopňe.
- S stíkalom **»A1 (ON/OFF)«** vklopite ali izklopite svetilko.
- Opiŕijemalne svetilke in pŕijemalne svetilke ne smejo biti pŕitŕjene na ceveh.
- Vŕajeni pŕiklŭĕek USB nima podatkovne funkcie in je namenjen le elektriĕnemu napajanju.

Magyar

Magyar

- ⚠ Biztonsági előírások / Kérjük olvassa át alaposan ezeket az információkat, mielőtt ezen termék felszerelését vagy üzembevételét megkezdi.**
- A gyártó nem vállal felelősséget olyan sérülésekre vagy károkra, amelyek a világítótest nem megfelelő használatából adódnak.
 - A világító testek ápolása a felületekre korlátozódik. Az elektromos biztonság miatt ezt a terméket nem szabad vízzel vagy más folyadékkal tisztítani. A tisztításhoz csak száraz, szőszmentes kendőt használjon.
 -  Vigyázat! Áramütés veszélye! A hálózatra való csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy a lámpa egyik részén sincsenek sérülések. Soha ne használja a lámpát, ha bármilyen sérülést vélne felfedezni.
 -  Figyelem! A rögzítő-lyukak fűrése előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a fűrés helyén a gáz-, víz-, vagy áram- vezetéket ne tudja átfúrni, vagy megsérteni.
 - Ezt az összeszerelés során vegye figyelembe, hogy a rögzítő-anyag az alaphoz megfelelő legyen és hogy az megfelelő teherbírással rendelkezzen. A terméknek az alaphoz történő szakszerűtlen rögzítéséért a gyártó nem tud felelősséget vállalni.
 -  A terméken, vagy a csomagoláson található áthúzott hulladéktároló azt jelenti, hogy ez a termék nem ártalmatlanítható a házi hulladékkal együtt. Ehelyett a terméket az élettartama végén az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításának egy átvétő helyéhez kell vinni. Kérjük, érdeklődjön ez iránt az illetékes kommunális igazgatóságán. Új készülék vásárlásakor jogában áll a megfelelő régi készüléket visszaküldeni.Ebben az esetben a visszaküldés és a selejtezés ingyenes az Ön számára.Kérjük, hogy a visszaküldés előtt töröljön minden személyes adatot. A termék megfelelő ártalmatlanítása segít elkerülni a veszélyes anyagok, keverékek vagy összetevők jelenlétéből eredő lehetséges környezeti és egészségügyi következményeket. Fogyasztóként Ön döntő szerepet játszik a potenciálisan felhasználható nyersanyagok újrahasznosításában és a tiszta környezet fenntartásában. Kérjük, hogy visszaküldés előtt távolítsa el a meglévő elemeket vagy akkumulátorokat, amelyeket a régi készülék nem zár be, valamint a roncsolás nélkül eltávolítható lámpákat és vigye külön gyűjtőbe.Ezekről az állásokról érdeklődjön önkormányzatánál. Ez az elektromos készülék az alábbi elemeket vagy akkumulátorokat tartalmazza: Elem típusa: **„18650”** / Kémiai rendszer: **„Li-Ion”** / Győződjön meg róla, hogy az elem vagy az akkumulátor teljesen leürült, mielőtt ártalmatlanítja.
 - Győződjön meg, hogy a szerelésnél a vezetékek nem sérültek meg.
 - A lámpa **“IP44”** védelmi fokozattal rendelkezik és kizárólag magánháztartásokban történő beltéri használatra alkalmas.
 - A fényforrásba (világítóeszközbe, LED lámpába stb.) közvetlenül belenézni tilos.
 -  A mellékelt vagy alkalmazható LED-fényforrást a végfelhasználó kicserélheti.
 - Különböző töltőtségeknél a LED-ek színeléresi előfordulhatnak. A LED-ek színe és fényereje az élettartam változásával is változhat.
 -  A jelen termék fényerő-szabályozással rendelkező áramkörökben nem használható. Az **“A2”** érzékelőfelület ismételt megérintésével **“3”** fokozatban tompítható. **(20% / 70% / 100% / Off)** A további kapcsolat után az egyes szintek újra ismétlődnek.
 -  A jelen termék fényerő-szabályozással rendelkező áramkörökben nem használható. Ez a terméken található **“A2”** érzékelőtartomány vezérelhető. Az **”A2”** hosszan tartó megnyomása **”≥ 2 sec.”** a következőket eredményezi: Minden esetben a következő fényszín kerül bekapcsolásra: **“2700K → 4000K → 6500K”** stb. A további kapcsolat után az egyes szintek újra ismétlődnek.
 - Az **“A1 (ON/OFF)”** kapcsolja be vagy ki a lámpát.
 - Kapocs-lámpákat és csipetős lámpákat nem szabad csövekre felerősíteni.
 - Az integrált USB csatlakozó nem rendelkezik adatfunkcióval, feladata csak az áramellátás.

Magyar

Magyar

- ⚠ Instrucțiuni de protecție a muncii / Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații, înainte să începeți instalarea sau utilizarea acestui produs. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.**
- Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru accidentări sau pagube care sunt urmare a unei utilizări inadecvate ale corpului de iluminat.
 - Îngrijirea corpurilor de iluminat se rezumă numai la suprafața acestora. Din motive de siguranță electrică, acest produs nu poate fi curățat cu apă sau cu alte lichide. Utilizați pentru curățare doar o lavetă uscată, fără scame.
 -  Precauție! Pericol de șoc electric. Verificați complet lampa, înainte de fiecare conexiune la rețea, dacă prezintă eventuale deteriorări. Nu folosiți niciodată lampa, dacă ați identificat deteriorări.
 -  Atenție! Înainte de a realiza găurile pentru găurile de fixare, asigurați-vă că în locurile care urmează să fie găurite, nu pot fi perforate sau deteriorate conducte de gaz, apă sau de curent electric.
 - Acordați atenție acestui lucru în timpul montării trebuie să vă asigurați că materialul pentru fixare este adecvat pentru fundament și că acesta rezistă în mod corespunzător. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru conectarea neadecvată a produsului cu fundamentul respectiv.
 -  Simbolul tonberonului de gunoi tăiat cu două linii încrucișate, aplicat direct pe produs sau pe ambalajul acestuia, înseamnă că acest produs nu are voie să fie aruncat la gunoiul menajer. La sfârșitul perioadei sale de serviciu, produsul trebuie să fie predat în vederea reciclării unui punct autorizat de colectare a produselor electrice si electronice scoase din uz. Adresa unor asemenea puncte de colectare o puteți afla de la administrația comunală, în a cărei zonă de competență domiciliați. Atunci când cumpărați un dispozitiv nou, aveți dreptul de a returna un dispozitiv vechi corespunzător.În acest caz, returnarea și eliminarea sunt gratuite pentru dvs.Vă rugăm să ștergeți toate datele personale înainte de a vă întoarce. Eliminarea corespunzătoare a acestui produs ajută la prevenirea consecințelor potențiale asupra mediului și sănătății, care ar putea rezulta din prezența substanțelor, amestecurilor sau componentelor periculoase. Dumneavoastră în calitate de consumator, jucați un rol decisiv în reciclarea materiilor prime care pot fi utilizate și în menținerea unui mediu curat. Înainte de a returna, vă rugăm să scoateți bateriile sau acumulatorii existente care nu sunt închise de vechiul dispozitiv, precum și lămpile care pot fi îndepărtate fără a le distruge și să le aduceți la o colectare separată.Vă rugăm să întrebați despre aceste posturi la administrația dumneavoastră municipală. Aparatul electric conține bateriile respectiv, acumulatorarele următoare: Tip de baterie: **“18650** / Sistem chimic: **“Li-Ion”** / Asigurați-vă înainte de eliminare că bateria respectiv, acumulatorul este descărcat complet.
 - Asigurați-vă că în timpul montajului cablurile nu sunt deteriorate.
 - Lampa are gradul de protecție **“IP44”** și este prevăzută exclusiv pentru uzul intern în gospodăriile private.
 - Nu trebuie să se privească niciodată nemijlocit și direct în sursa de lumină (bec, LED, etc.).
 -  Sursa de lumină cu LED utilizată sau din pachet, poate fi înlocuită de către clientul final.
 - Este posibil apariția modificărilor de culoare în cazul încărcărilor diferite. Culoarea și intensitatea luminii LED-urilor se poate modifica și în funcție de durata de viață.
 -  Acest produs nu este adecvat pentru funcționare în circuite electrice cu intensitate reglabilă. Aceasta poate fi reglată prin atingerea reperată a suprafeței cu senzor **“A2”** în **“3”** trepte. **(20% / 70% / 100% / Off)** Comutarea ulterioară trece din nou prin etapele individuale.
 -  Acest produs nu este adecvat pentru funcționare în circuite electrice cu intensitate reglabilă. Acesta poate fi controlat cu gama de senzori **“A2”** care se află pe produs. Apăsarea îndelungată **“≥ 2sec.”** pe **“A2”** are ca efect următoarele: Este conectată lumina de culoare următoare: **“2700K → 4000K → 6500K”** etc. Comutarea ulterioară trece din nou prin etapele individuale.
 - Comutatorul **“A1 (ON/OFF)”** pornește sau oprește lampa.
 - Nu este permisă prinderea de țevi a lămpilor cu sistem de fixare de tip agrafă sau clemă.
 - Racordul USB integrat nu are o funcțiune de date și acesta este destinat numai ca sursă de tensiune.

Ⓢ **Indicações de segurança / Favor ler atentamente estas informações antes da instalação ou colocação em serviço deste produto Guardar estas instruções de uso para fins posteriores.**

1. O fabricante está isento de qualquer responsabilidade no caso de ferimentos ou danificações motivados por uma utilização inadequada dos candeeiros.
2. A manutenção dos candeeiros diz apenas respeito à sua superfície. Por razões de segurança elétrica, este produto não deve ser limpo com água ou outros líquidos. Para a limpeza, utilizar apenas um pano seco e que não largue pelos.
3. ⚠ Cuidado! Perigo de choque elétrico. Antes de cada ligação à rede, verificar o candeeiro completo quanto a possíveis danos. Nunca utilize o candeeiro se notar qualquer dano.
4. ⚠ Atenção! Antes de furar os orifícios de fixação, assegure-se de que não exista cabos ou tubos de gás, água ou electricidade que possam ser danificados no local de perfuração.
5. Durante a montagem, assegure-se de que o material de fixação seja apropriado para a superfície e que tenha uma capacidade de carga adequada. O fabricante não se responsabiliza por uma conexão inadequada do artigo com a respectiva superfície.
6. ♻ O símbolo do caixote de lixo riscado no produto ou na embalagem significa que este produto não pode ser colocado no lixo doméstico. O produto tem, pelo contrário, no fim da sua duração de vida, que ser entregue num local de recolha de aparelhos eléctricos e electrónicos para reciclagem. Por favor informe-se sobre este local de recolha junto das entidades comunais responsáveis.
Ao comprar um novo dispositivo, você tem o direito de devolver um dispositivo antigo correspondente.Neste caso, a devolução e a eliminação são gratuitas para si.Por favor, exclua todos os dados pessoais antes de retornar.
A eliminação adequada deste produto ajudará a evitar potenciais consequências ambientais e de saúde que poderiam resultar da presença de substâncias, misturas ou componentes perigosos. Na qualidade de consumidor, desempenha um papel vital na reciclagem de matérias-primas potencialmente utilizáveis e na manutenção de um ambiente limpo.
Antes de devolver, remova as baterias ou acumuladores existentes que não estão incluídos no dispositivo antigo, bem como as lâmpadas que podem ser removidas sem destruí-las e leve-as para uma coleta seletivaInforme-se sobre esses cargos na administração municipal.
As seguintes pilhas ou acumuladores estão incluídos neste aparelho elétrico: Tipo de pilha: **"18650"** / Sistema químico: **"Li-Ion"** / Antes de eliminar a pilha ou acumulador, certifique-se de que está completamente vazio.
7. Certifique-se ao fazer a montagem que os fios de ligação não estejam danificados.
8. O candeeiro tem a classe de proteção **“IP44”** e destina-se exclusivamente à utilização no interior de residências domésticas privadas.
9. Não olhar directamente para a fonte de iluminação (meio de iluminação, LED etc.).
10. 🧑🔧⚠ A fonte de luz LED incluída ou utilizável pode ser substituída pelo cliente final.
11. São possíveis divergências de cor em LEDs de lotes diferentes. A cor da luz e a intensidade luminosa dos LEDs podem alterar-se consoante o tempo de vida útil.
12. ⚠ Este artigo não é apropriado para funcionamento em circuitos com regulação da intensidade da luz. Tocando repetidamente na superfície do sensor **“A2”** permite ser regulado em **“3”** níveis. **(20% / 70% / 100% / Off)** Ao continuar a Ligar novamente os vários níveis de intensidade são percorridos outra vez.
13. ⚠ Este artigo não é apropriado para funcionamento em circuitos com regulação da intensidade da luz. Pode ser controlado através da alcance do sensor **“A2”** existente no artigo. Premir longo **”≥ 2sec.”** de **”A2”** faz o seguinte: A cor de luz seguinte é ligada: **“2700K → 4000K → 6500K”** etc. Ao continuar a Ligar novamente os vários níveis de intensidade são percorridos outra vez.
14. O interruptor **"A1 (ON/OFF)"** liga ou desliga a luz.
15. Candeeiros com grampos e candeeiros com dispositivos de aperto não podem ser fixados em tubos.
16. A ligação USB integrada não possui função de dados e apenas foi concebida como alimentação elétrica.

Ⓢ **Emniyet direktifleri / Bu ürünü kurmadan veya çalıştırmadan önce lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyunuz. İşbu kullanım kılavuzunu daha sonra bırakmak üzere iyi bir şekilde saklayınız.**

1. Işıklandırma teçhizatının usulüne uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan hasarlardan ve yaralanmalardan üretici sorumlu tutulmaz.
2. Işıklandırma teçhizatlarının yalnızca yüzeyleri temizlenebilir. Elektrik güvenliği nedeniyle bu ürünün su veya diğer sıvılar ile temizlenmesi yasaktır. Temizlik için sadece kuru, tüysüz bez kullanın.
3. ⚠ Dikkat! Elektrik çarpması tehlikesi. Her bir şebeke bağlantısı öncesi aydınlatmanın tamamını olası hasarlara yönelik kontrol edin. Aydınlatmada hasarlar tespit ettiğinizde onu kesinlikle kullanmayın.
4. ⚠ Dikkat! Sabitleme deliklerini açmadan önce deliğin açılacak yerden gaz, su veya elektrik hatlarının delinmeyeceğinden veya hasar görmeyeceğinden emin olun.
5. Montaj sırasında buna dikkat edin, sabitleme malzemesinin alt taban için uygun olduğuna ve bunun gerekli taşıma kapasitesine sahip olduğuna dikkat edilmelidir. Ürünün ilgili alt taban ile uygunsuz bağlantıdan dolayı üretici sorumlu tutulamaz.
6. ♻ Ürünün veya ambalajın üzerindeki üzeri çizik çöp bidonu üzerindeki r simgesi, bu ürünün ömrü bittikten sonra imha etmek için ev çöpine atılmaması gerektiği anlamına gelmektedir. Mamul, ömrü bitince bunun yerine elektrikli veya elektronik cihazların geri dönüşüm için toplandığı bir yere götürülmelidir. Bu yerin nerede olduğunu lütfen yetkili yerel idarenizden sorun.
Yeni bir cihaz satın alırken, ilgili eski cihazı iade etme hakkınız vardır.Bu durumda iade ve imha sizin için ücretsizdir.Lütfen geri dönmeden önce tüm kişisel verileri silin.
Bu ürünün uygun şekilde bertaraf edilmesi, tehlikeli maddelerinin, karışımların veya bileşenlerin mevcut olmasından dolayı çevre ve sağlık için olası neticeleri önlemekte yardımcı olmaktadır. Tüketici olarak burada olası kullanılabilir ham maddelerin geri dönüşümü ve temiz bir çevrenin korunması için belirleyici bir role sahipsiniz.
İade etmeden önce, lütfen eski cihazın içinde olmayan mevcut pilleri veya akümülatörleri ve imha edilmeden çıkarılabilen lambaları çıkarın ve ayrı bir koleksiyona getirin.Bu pozisyonlar için lütfen belediyenizden bilgi alınız.
Aşağıdaki piller ya da aküler, bu elektrikli cihazı dâhildir. Pil tipi: **“18650”** / Kimyasal sistem: **“Li-Ion”** / Bertaraf öncesi, pilin ya da akünün tamamıyla boşaldığından emin olun.
7. Hatların montaj sırasında hasar görmemesini temin ediniz.
8. Aydınlatma **“IP44”** koruma derecesine sahiptir ve sadece evlerde iç mekânda kullanımına izni bulunmaktadır.
9. Direkt ışık kaynağına (ampul, LED vs.) bakmayın.
10. 🧑🔧⚠ Birlikte teslim edilen veya takılabilen LED ışık kaynağı, son kullanıcı tarafından değiştirilebilir.
11. LED’lerin ürün partilerinde renk sapmaları olabilir. LED’lerin ışık rengi ve parlama seviyesi ürünün ömrüne bağlı olarak da değişebilir.
12. ⚠ Bu ürün kısılabilir devrelerde kullanım için uygun değildir. **“A2”** sensor yüzeyine tekrar tekrar dokunarak **“3”** kademede karartılabilir. **(20% / 70% / 100% / Off)** Daha fazla anahtarlama, işleminde münferit kademeler tekrarlanır.
13. ⚠ Bu ürün kısılabilir devrelerde kullanım için uygun değildir. Ürün, üzerinde bulunan sensör aralığı **“A2”** ile kullanılabilir. **“≥ 2sec.”** uzun süreyle **“A2”** üzerine basıldığında aşağıdaki etki görülür: Her birinde müteakip ışık rengi açılır: **“2700K → 4000K → 6500K”** vs. Daha fazla anahtarlama, işleminde münferit kademeler tekrarlanır.
14. **“A1 (ON/OFF)”** anahtarı ışığı açar veya kapatır.
15. Mandallı ve sıkıştırılmalı lambaların, borulara asılmasına müsaade edilmemektedir.
16. Entegre USB bağlantısı bir veri fonksiyonuna sahip değildir ve sadece güç kaynağı olarak kullanıma uygundur.

Ⓢ **Drošības norādījumi / Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo informāciju pirms ierīces instalācijas vai pieņemšanas ekspluatācijā. Uzglabājiet lietošanas pamācību arī turpmākajai lietošanai.**

1. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par traumām un zaudējumiem, kas tika nodarīti lampas nepienācīgas lietošanas rezultātā.
2. Kopjama ir tikai lampas virsma. Ar elektrību saistītu drošības apsvērumu dēļ izstrādājumu nedrīkst tīrīt ar ūdeni vai citiem šķidrumiem. Tīrīšanai izmantojiet tikai sausu, neplūkošu drānu.
3. ⚠ Uzmanību! Elektriskā trieciena risks. Pirms katras pieslēgšanas pie elektrotīkla, pārbaudiet visu lampu – vai tai nav kādu bojājumu. Nekādā gadījumā nelietojiet lampu, ja tai ir konstatēti bojājumi.
4. ⚠ Uzmanību! Pirms stiprinājumu caurumu uršanas pārliecinieties, ka uršanas vietā nav iespējams ieurbt vai sabojāt gāzes caurules, ūdens caurules vai elektropadeves līnijas.
5. Veicot montāžu, pievērsiet uzmanību tam, lai stiprinājuma materiāls ir piemērots pamatnei un tai ir pietiekama kravnesība. Ražotājs nevar uzņemties atbildību par izstrādājuma neatbilstošu savienošanu ar pamatni.
6. ♻ Simbols, kas izvietots zu produkta vai iepakojuma un kurā ir attēlots aizsvītrots atkritumu konteiners, nozīmē, ka šo produktu nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Pēc produkta ekspluatācijas izbeigšanās produkts nododams utilizācijai nolietotu elektronisko un elektrisko ierīču vākšanas vietās otrreizējai pārstrādei. Lūdzu, sazinieties ar pašvaldības iestādi, kur var saņemt informāciju par atbildīgām utilizācijas vietām.
Iegādājoties jaunu ierīci, jums ir tiesības atgriezt atbilstošu veco ierīci.Šajā gadījumā atgriešana un utilizācija jums ir bez maksas.Pirms atgriešanās, lūdzu, izdzēsiet visus personas datus.
Šī izstrādājuma pienācīga utilizācija palīdz nepieļaut iespējamās sekas videi un veselībai, kas varētu izrietēt no bīstamo vielu, maisījumu vai komponentu klātbūtnes. Turklāt jums kā patērētājam ir izšķiroša loma potenciāli lietojamu izejvielu otrreizējai izmantošanai un tīras vides saglabāšanai.
Pirms atgriešanas, lūdzu, izņemiet esošās baterijas vai akumulatorus, kas neietilpst vecajā ierīcē, kā arī lampas, kuras var izņemt, nesabojājot, un nogādājiēt tās atsevišķā savākšanā.Par šiem amatiem lūdzam interesēties savā pašvaldības pārvaldē.
Šādas baterijas vai akumulatori ietilpst šajā elektroierīcē: Baterijas tips: **"18650"** / Ķīmiskā sistēma: **"Li-Ion"** / Pirms utilizācijas pārliecinieties, vai baterija vai akumulators ir pilnīgi izlādēts.
7. Pārliecinieties, lai montāžas gaitā netiktu bojāti vadi.
8. Šo lampu drošības pakāpe ir **“IP44”** un tās ir paredzētas tikai privātām māsaimniecībām lietošanai iekštelpās.
9. Neskatieties tieši uz gaismas avotu (spuldze, gaismas diode).
10. 🧑🔧⚠ Komplektācijā iekļauto vai ievietojamo LED gaismas avotu var nomainīt gala klients.
11. Dažādu preču partiju LED spuldžu izstarotās gaismas krāsu gamma var atšķirties. Arī atkarībā no kalpošanas laika LED spuldžu izstarotās gaismas krāsa un intensitāte var mainīties.
12. ⚠ Šis izstrādājums nav piemērots lietošanai elektriskajās ķēdēs ar gaismas spilgtuma mainīšanas funkciju. Atkārtoti pieskaroties sensoru virsmai **“A2”** gaismas spilgtumu var mainīt **“3”** pakāpēs. **(20% / 70% / 100% / Off)** Turpinot pieslēgt ierīci, nosauktās pakāpes atkārtojas.
13. ⚠ Šis izstrādājums nav piemērots lietošanai elektriskajās ķēdēs ar gaismas spilgtuma mainīšanas funkciju. To var vadīt, izmantojot izstrādājuma sensors diapazons **“A2”**. Turot **“A2”** nospiestu **”≥ 2sec.”**, notiek sekojošais: Tiek ieslēgta attiecīgi nākamā gaismas krāsa: **“2700K → 4000K → 6500K”** utt. Turpinot pieslēgt ierīci, nosauktās pakāpes atkārtojas.
14. Ar slēdzi **“A1 (ON/OFF)”** lampa tiek ieslēgta un izslēgta.
15. Lampas ar kronšteinu un lampas ar skavām nedrīkst piestiprināt pie caurulēm.
16. Iemontēto USB pieslēgumu nevar izmantot kā datu nesēju, tas paredzēts tikai sprieguma apgādei.

Ⓢ **Инструкция за безопасност / Моля, прочетете внимателно тази информация,преди да започнете с инсталирането или екплоатацията на този продукт. Запазете добре тази потребителска инструкция за по-нататъшни цели!**

1. Производителят не поема никаква отговорност за наранявания или щети, които са последствие от неправилна употреба на лампата.
2. Да се почиства само повърхностите на лампите. От съображения за електрическа безопасност този продукт не бива да се почиства с вода или други течности. За почистване използвайте само суха кърпа, която не оставя власинки.
3. ⚠ Внимание! Опасност от токов удар. Преди всяко включване към захранването проверявайте цялото осветително тяло за повреди. Никога не използвайте осветителното тяло, ако установите повреди.
4. ⚠ Внимание! Преди изпълнение на монтажните отвори се уверете, че в мястото на пробиване не могат да бъдат засегнати или повредени водопроводни и газопроводни тръби или електрически кабели.
5. Обърнете внимание на това по време на монтажа съблюдавайте скрепителният материал да е подходящ за основата и тя да е със съответната товароносимост. Производителят не носи отговорност при неправилно свързване на артикула със съответната основа.
6. ♻ Знакът със зачеркната кофа за смет върху продукта или опаковката означава, че той не трябва да се изхвърлц заедно с битовите отпадъци. В края на експлоатационната си годност продуктът трябва да се отстрани в пункт за вторични суровини на електрически и електронни уреди. Информирайте се в местното управление за наличието на такъв пункт за вторични суровини.
При закупуване на ново устройство имате право да върнете съответно старо устройство.В този случай връщането и изхвърлянето са безплатни за Вас.Моля, изтрийте всички лични данни преди връщане.
Правилното отстраняване на този продукт като отпадък ще помогне за предотвратяване на възможни последствия за околната среда и здравето, които могат да възникнат поради наличието на опасни вещества, смеси или компоненти. Като потребител Вие имате решаваща роля за рециклирането на потенциално използваеми суровини и за опазването на чиста околна среда.
Преди връщане, моля, отстранете наличните батерии или акумулатори, които не са затворени от старото устройство, както и лампите, които могат да бъдат премахнати, без да ги унищожавате, и ги предайте на отделно събиране.Моля, попитайте за тези позиции във вашата общинска администрация.
Този електроуред съдържа следните еднократни батерии, респ. акумулаторни батерии: Батерия тип: **„18650“** / Химическа система: **„Li-Ion“** / Преди отстраняване като отпадък се уверете, че еднократната батерия, респ. акумулаторната батерия е напълно разредена.
7. Уверете се, че при монтажа проводниците не са претърпели повреди.
8. Осветителното тяло притежава степен на защита **“IP44”** и е предназначено само за използване на закрито в частни домакинства.
9. Не гледайте директно към източника на светлина (осветителен уред, LED и т.н.).
10. 🧑🔧⚠ Приложеният или използваем LED източник на светлина може да бъде подменен от крайния клиент.
11. Възможни са отклонения в цвета при светодиоди от различни партии. Цветът и силата на светлината на светодиодите могат да се променят в зависимост от срока на експлоатация.
12. ⚠ Този артикул не е подходящ за експлоатация в електрически вериги с димиране. Той може да се димира чрез повторно докосване на сензорната повърхност **“A2”** на **“3”** степени. **(20% / 70% / 100% / Off)** При следващо повторно включване отново се преминава през отделните степени.
13. ⚠ Този артикул не е подходящ за експлоатация в електрически вериги с димиране. Той може да се управлява посредством разположения върху него обхват на сензора **“A2”**. Продължителното натискане **“≥ 2sec.”** на **“A2”** води до следното: Включва се следващият цвят на светлината: **“2700K → 4000K → 6500K”** и т.н. При следващо повторно включване отново се преминава през отделните степени.
14. Превключвателят **“A1 (ON/OFF)”** включва или изключва осветителното тяло.
15. Лампите със захватно закрепване не се монтират на тръби.
16. Вградената USB буква няма функция за пренос на данни и е предвидена само за електрозахранване.

🔌 **Указания по безопасности /** **Прежде чем приступить к монтажу или вводу в эксплуатацию этого прибора, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Рекомендуем сохранить это руководство, так как оно может Вам понадобиться впоследствии.**

1. Производитель не несёт ответственности за повреждения или ущерб, вызванные неправильной эксплуатацией светильников.
2. Уход за светильниками ограничивается уходом за поверхностью. По причинам электрической безопасности данный выключатель запрещается чистить с помощью воды или других жидкостей. Используйте для очистки только сухую безворсовую ткань.
3. ⚠️ **Осторожно! Опасность поражения электрическим током! Перед каждым подключением светильника к сети питания проверьте весь светильник на отсутствие повреждений. Никогда не используйте светильник, если обнаружите повреждения.**
4. ⚠️ **Внимание! Перед сверлением крепежных отверстий убедитесь в том, чтобы на месте крепления не были просверлены или повреждены линии газа, воды или тока.**
5. Обратите внимание на это во время сборки, чтобы крепежный материал подходил для соответствующей стены или потолка, а стена и потолок обладали соответствующей несущей способностью. Производитель не несет ответственность за ненадлежащее крепление прибора на соответствующей поверхности.
6. 🗑️ Символ перечёркнутого мусорного контейнера на продукте или на упаковке означает, что этот продукт нельзя выбрасывать в хозяйственный мусор. Вместо этого продукт должен быть утилизирован по истечении срока его эксплуатации через пункты приёма отработанных электрических и электронных приборов. Места нахождения таковых Вам следует узнать в Вашем жилищно-коммунальном управлении. При покупке нового устройства вы имеете право вернуть соответствующее старое устройство.В этом случае возврат и утилизация для вас бесплатны.Пожалуйста, удалите все личные данные перед возвратом. Надлежащая утилизация данного изделия помогает избежать возможных последствий для окружающей среды и здоровья, которые могут быть вызваны содержанием опасных веществ, смесей и компонентов. При этом вы, как потребитель, играете решающую роль в повторном использовании потенциально пригодных сырьевых материалов и сохранении чистой окружающей среды. Перед возвратом удалите, пожалуйста, имеющиеся батареи или аккумуляторы, не входящие в комплект старого устройства, а также лампы, которые можно снять, не разрушая их, и сдайте в отдельный сбор.Уточняйте информацию об этих вакансиях в администрации вашего города. В данном электроприборе содержатся следующие батареи либо аккумуляторы: Тип батареек: **“18650“** / Химическая система: **“Li-Ion“** / Перед утилизацией убедитесь, что батарея или аккумулятор полностью разряжены.
7. Следите за тем, чтобы провода не были повреждены во время монтажа.
8. Светильник имеет тип защиты **“IP44“** и предназначенся исключительно для использования во внутренних бытовых помещениях.
9. Не глядите директно кьм источника на светлина (осветителен уред, LED и т.н.).
10. 🗑️🗑️ Замена прилагаемого или пригодного светодиодного источника света может производиться конечным клиентом.
11. Возможны отклонения в цвете в разных партиях светодиодов. Цвет и интенсивность светодиода может меняться с течением времени.
12. 🗑️ Данный продукт не предназначен для использования в цепях тока с затемнением. С помощью повторного нажатия кнопки **“A2“** на пульте, возможно **“3“** –ступенчатое регулирование яркости. **(20% / 70% / 100% / Off)** Дальнейшее новое включение повторно ступенчато изменяет уровень яркости.
13. 🗑️ Данный продукт не предназначен для использования в цепях тока с затемнением. Он может регулироваться при помощи расположенной на продукте диапазон датчика **“A2“**. Продолжительное нажатие **“≥ 2sec.“** **“A2“** вызывает следующее: Цветовая температура переключается в следующей последовательности: **“2700K → 4000K → 6500K“** и т. д. Дальнейшее новое включение повторно ступенчато изменяет уровень яркости.
14. Переключатель **“ A1 (ON/OFF) “** включает и выключает светильник.
15. Светильники на клипсе или на трубочине не предназначены для крепления на трубе.
16. Встроенный разъем USB не предназначен для передачи данных и служит только в качестве источника питания.

🔌 **Ενδείξεις ασφαλείας /** **Προτού αρχίσετε την εγκατάσταση ή τη θέση σε λειτουργία αυτού του προϊόντος, διαβάστε με προσοχή αυτές τις πληροφορίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης για την περίπτωση που θα τις χρειαστείτε αργότερα.**

1. Ο κατασκευαστής δε φέρει ουδεμία ευθύνη για τραυματισμούς ή βλάβες, εφόσον προκύψουν από λανθασμένη χρήση των λυχνιών.
2. Η περιποίηση των λυχνιών περιορίζεται στην επιφάνειά τους. Για λόγους ηλεκτρικής ασφάλειας δεν επιτρέπεται να καθαρίζεται το παρόν προϊόν με νερό ή άλλα υγρά. Χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό του αποκλειστικά και μόνον ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι.
3. ⚠️ **Προσοχή! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.** Πριν από κάθε σύνδεση στο δίκτυο ρεύματος, ελέγχετε όλο το φωτιστικό για τυχόν βλάβες. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το φωτιστικό, εάν διαπιστώσετε βλάβες.
4. ⚠️ **Προσοχή! Βεβαιωθείτε** πριν την διάνοιξη των τρυπών στερέωσης, ότι δεν διέρχονται από το σημείο διάτρησης αγωγοί αερίου, νερού ή ρεύματος, οι οποίοι θα μπορούσαν να διατρηθούν ή να υποστούν ζημιά.
5. Δώστε προσοχή σε αυτό κατά τη συναρμολόγηση πρέπει να προσέξετε να είναι το υλικό στερέωσης κατάλληλο για το υπόστρωμα και το τελευταίο να έχει την ανάλογη φέρουσα ικανότητα. Για λανθασμένη σύνδεση του προϊόντος με το εκάστοτε υπόστρωμα ο κατασκευαστής δεν μπορεί να αναλάβει καμία ευθύνη.
6. 🗑️ Το συμβόλο του διεγραμμένου καδού απορριμμάτων στο προϊόν и στην συσκευασία σημαίνει, ότι αυτό το προϊόν απαγορεύεται να πεταχθεί στα οικιακά απορρίμματα. Αντι αυτού πρέπει το προϊόν μετα την λήξη της διαρκείας λειτουργίας του να επιφερθεί σε ειδικό μέρος συλλεξης ηλεκτρικων και ηλεκτρονικων συσκευων για ανακυκλωση. Σας παρακαλούμε πληροφοριθείτε για αυτό το μέρος απο την αρμοδια δημοτική διοικηση. Όταν αγοράζετε μια νέα συσκευή, έχετε το δικαίωμα να επιστρέψετε μια αντίστοιχη παλιά συσκευή.Σε αυτή την περίπτωση, η επιστροφή και η απόρριψη είναι δωρεάν για εσάς.Διαγράψτε όλα τα προσωπικά δεδομένα πριν επιστρέψετε. Η ορθή απόρριψη αυτού του προϊόντος θα συμβάλλει στην αποφυγή πιθανών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία που θα μπορούσαν να προκύψουν από την ύπαρξη επικίνδυνων ουσιών, μιγμάτων ή συστατικών. Ως καταναλωτής, παίζετε καθοριστικό ρόλο στην ανάκτηση δυνητικά αξιοποιησιμων πρώτων υλών και στη διατήρηση ενός καθαρού περιβάλλοντος. Πριν επιστρέψετε, αφαιρέστε τις υπάρχουσες μπαταρίες ή συσσωρευτές που δεν περικλείονται από την παλιά συσκευή, καθώς και τις λάμπες που μπορούν να αφαιρεθούν χωρίς να τις καταστρέψετε και φέρτε τις σε ξεχωριστή συλλογή.Ενημερωθείτε για αυτές τις θέσεις στη δημοτική σας διοίκηση. Οι εξής μπαταρίες ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες περιλαμβάνονται σε ατή την ηλεκτρική συσκευή: Τύπος μπαταρίας: **“18650“** / Χημικό σύστημα: **“Li-Ion“** / Βεβαιωθείτε πριν από την απόρριψη, ότι η μπαταρία ή η επαναφορτιζόμενη μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως.
7. Σιγουρευτείτε ότι οι κατά την τοποθέτηση δε θα γίνει ζημιά σε αγωγούς.
8. Το φωτιστικό κατέχει τον βαθμό προστασίας **“IP44“** και είναι σχεδιασμένο αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο ιδιωτικών νοικοκυριών.
9. Μην κοιτάτε απευθείας στην πηγή φωτός (λαμπτήρα, LED κλπ.).
10. 🗑️🗑️ Η εσωκλειόμενη ή εγκαταστήσιμη φωτεινή πηγή LED μπορεί να αντικατασταθεί από τον τελικό πελάτη.
11. Χρωματικές παρεκκλίσεις στα LED διαφορετικών φορτίων είναι δυνατές. Το φως χρώματος και η ένταση του φωτός των LED μπορεί να αλλοιωθεί επίσης σε συνάρτηση με την διάρκεια ζωής.
12. 🗑️ Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για λειτουργία σε κυκλώματα ρεύματος με ρεοστάτες. Η φωτεινότητα του προϊόντος μπορεί αγγίζοντας επανεπιλημμένα την επιφάνεια αισθητήρα **“A2“** να ρυθμιστεί ρεοστατικά σε **“3“** βαθμίδες. **(20% / 70% / 100% / Off)** Περαιτέρω ενεργοποίηση διατρέχει τα μεμονωμένα επίπεδα εκ νέου.
13. ⚠️ Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για λειτουργία σε κυκλώματα ρεύματος με ρεοστάτες. Μπορεί να γίνει χειρισμός του με το εύρος του αισθητήρα που **“A2“** βρίσκεται στο προϊόν. Το παρατεταμένο πάτημα **“≥ 2sec.“** του **“A2“** έχει το εξής αποτέλεσμα: Ενεργοποιείται το εκάστοτε επόμενο χρώμα φωτός: **“2700K → 4000K → 6500K“** κ.λπ. Περαιτέρω ενεργοποίηση διατρέχει τα μεμονωμένα επίπεδα εκ νέου.
14. Ο διακόπτης **“A1 (ON/OFF)“** ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί το φωτιστικό.
15. Τα φωτιστικά με κλιπ ή μανταλάκι δεν πρέπει να στερεώνονται σε σωλήνες.
16. Η ενσωματωμένη σύνδεση USB δεν έχει λειτουργία δεδομένων και προορίζεται μόνο για την τροφοδοσία με τάση.

🔌 **Sigurnosne upute /** **Molimo vas pročitajte ove informacije pažljivo prije instalacije ili početka upotrebe ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za buduće potrebe.**

1. Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede ili štete, koje su posljedica neprikladne uporabe svjetiljke.
2. Čišćenje svjetiljki je ograničeno na površine. Iz razloga električne sigurnosti, ovaj se proizvod ne smije čistiti vodom ili drugim tekućinama. Za čišćenje koristite samo suhu krpu, koja ne ostavlja vlakna.
3. ⚠️ **Oprez! Opasnost od električnog udara. Prije spajanja na električnu mrežu, provjerite kompletnu svjetiljku, da li ima oštećenja. Nikada nemojte koristiti svjetiljku ako primijetite bilo kakvo oštećenje.**
4. ⚠️ **Pažnja! Prije bušenja rupa za pričvršćivanje osigurajte da na mjestu bušenja ne dođe do bušenja plinovoda, vodovoda ili strujnih vodova ili do njihovog oštećenja. Kod montiranja potrebno je paziti da je materijal za pričvršćivanje prikladan za podlogu i da je ona odgovarajuće nosivosti. Proizvođač ne može preuzeti odgovornost u slučaju nestručnog povezivanja proizvoda s dotičnom podlogom.**
6. 🗑️ **Simbol prekržižene korpe za otpatke na proizvodu ili pakiranju znači, kako se taj proizvod ne smije odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Proizvod se na kraju svog životnog vijeka mora odnijeti u prijemnu stanicu za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Molimo raspitajte se za to mjesto kod nadležne komunalne službe. Prilikom kupnje novog uređaja imate pravo na povrat odgovarajućeg starog uređaja.U tom slučaju povrat i zbrinjavanje su za Vas besplatni.Prije povrata izbrisite sve osobne podatke.** Ispravno zbrinjavanje ovog proizvoda u otpad pomoći će u sprječavanju mogućih posljedica za okoliš i zdravlje koje bi mogle proizaći iz prisutnosti opasnih tvari, smjesa ili komponenti. Kao potrošač, vi igrate ključnu ulogu u recikliranju potencijalno iskoristivih sirovina i održavanju čistog okoliša. Molimo Vas da prije povrata uklonite postojeće baterije ili akumulatore koji nisu zatvoreni starim uređajem, kao i lampe koje se mogu izvaditi bez uništavanja i odnesite ih na posebno mjesto za prikupljanje.Za ova radna mjesta raspitajte se u svojoj općinskoj upravi. Sljedeće baterije ili akumulatori nalaze se u ovom elektroničkom uređaju: Tip baterije: **“18650“** / Kemijski sustav: **“Li-Ion“** / Prije odlaganja osigurajte se da su baterija ili akumulator potpuno ispražnjeni.
7. Osigurajte da se prilikom postavljanja uređaja ne oštete žice.
8. Svjetiljka posjeduje stupanj zaštite **“IP44“** i predviđeno je isključivo za upotrebu u unutrašnjosti privatnih kućanstava.
9. Ne gledati direktno u izvor svjetlosti (rasvjetno sredstvo, LED itd.).
10. 🗑️🗑️ **Priloženi ili upotrebljivi LED-izvor svjetla, može zamijeniti krajnji kupac.**
11. Odstupanja u boji kod različitih LED-ova različitih punjenja su moguća. Boja i snaga svjetla LED-ova se ovisno o životnom vijeku može mijenjati.
12. 🗑️ Ovaj proizvod nije namijenjen za rad u strujnim krugovima s regulatorom osvjetljenja. Može se zamračiti zastopnim dodirivanjem površine senzora **“A2“** u **“3“** stupnja. **(20% / 70% / 100% / Off)** Daljnje ponovno uključivanje pojedinih stupnjeva protječe ponavljanjem.
13. 🗑️ Ovaj proizvod nije namijenjen za rad u strujnim krugovima s regulatorom osvjetljenja. Istim moguće je upravljati pomoću raspon senzora **“A2“** koji se nalazi na proizvodu. Dugim pritiskanjem **“≥ 2sec.“** gumba **“A2“** aktivira se sljedeće: uključuje se svaka sljedeća boja svjetla: **“2700K → 4000K → 6500K“** itd. Daljnje ponovno uključivanje pojedinih stupnjeva protječe ponavljanjem.
14. Prekidač **“A1 (ON/OFF)“** uključuje ili isključuje svjetiljku.
15. Svjetiljke sa kopčama i stezaljkama se ne smiju pričvršćivati na cijevi.
16. Integrirani USB-priključak nema funkciju podataka i predviđen je samo kao opskrba sa naponom.

🔌 **Sigurnosna uputstva /** **Molimo Vas pročitajte pažljivo ove informacije pre nego što nastavite instalacijom ili puštanjem u rad ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu za kasniju upotrebu.**

1. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za povrede ili štetu nastalu usled nestručnog rukovanja svetiljkom.
2. Održavanje svetiljki je ograničeno na njihovo površinu. Iz razloga električne sigurnosti, ovaj proizvod se ne sme čistiti vodom ili drugim tečnostima. Za čišćenje koristite samo suhu krpu koja ne ostavlja vlakna.
3. ⚠️ **Oprez! Opasnost od strujnog udara. Proverite celu lampu na oštećenja pre nego što je priključite na električnu mrežu. Nikada nemojte koristiti lampu ako primetite bilo kakvu štetu.**
4. ⚠️ **Pažnja! Pre bušenja otvora za pričvršćivanje proverite da na mestu bušenja ne može doći do oštećenja vodova za gas, vodu ili struju.**
5. Kod montaže potrebno je obratiti pažnju da materijal za pričvršćivanje podesan za dotičnu podlogu i da poseduje odgovarajuću nosivost. U slučaju nestručnog načina povezivanja artikla sa dotičnom podlogom proizvođač neće preuzeti nikakvu odgovornost.
6. 🗑️ **Znak sa precrtanim kontejnerom za otpad na proizvodu ili pakovanju označava da proizvod ne sme da se ukloni sa otpadom iz domaćinstva. Proizvod mora da se nakon veka trajanja dostavi mestu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. Molimo Vas informišite se o tome kod vaše lokalne komunalne službe. Prilikom kupovine novog uređaja imate pravo da vratite odgovarajući stari uređaj.U tom slučaju, povrat i odlaganje su besplatni za vas.Molimo izbrisite sve lične podatke prije vraćanja.** Pravilno odlaganje ovog proizvoda će pomoći u sprečavanju potencijalnih posledica po životnu sredinu i zdravlje koje mogu biti posledica prisustva opasnih supstanci, smeša ili komponenti. Kao potrošač igrate ključnu ulogu u recikliranju potencijalno upotrebljivih sirovina i održavanju čiste životne sredine. Prije vraćanja uklonite postojeće baterije ili akumulatore koji nisu priloženi starim uređajem, kao i lampe koje se mogu ukloniti bez uništavanja i odnesite ih u posebno sakupljanje.Za ove pozicije se raspitajte u Vašoj opštinskoj upravi. Sledeće baterije ili punjive baterije se nalaze u ovom elektronskom uređaju: Tip baterije: **“18650“** / Hemijski sistem: **“Li-Ion“** / Pre odlaganja, uverite se da su baterija ili punjiva baterija potpuno ispražnjene.
7. Obezbedite da ne može da dođe do oštećivanja vodova kod montaže.
8. Svetiljka poseduje stepen zaštite **“IP44“** i isključivo je predviđena za upotrebu u unutrašnjim prostorijama privatnih domaćinstava.
9. Nikada ne gledati direktno u izvor svetlosti (sijalica, LED itd.).
10. 🗑️🗑️ **Priložena ili upotrebljena LED-sijalica može biti zamenjena samo od strane krajnjeg kupca.**
11. Odstupanja u boji LED moguća su kod različitih serija. Boja i jačina LED se takode menja tokom veka trajanja.
12. 🗑️ Ovaj artikal ne može da se koristi u strujnim kolima koji mogu da se dimuju. Ponovljenim dodirom na površinu senzora **“A2“** moguće je dimovanje u **“3“** stepena. **(20% / 70% / 100% / Off)** Ponovnim uključivanjem ponovo se prelaze stepeni.
13. 🗑️ Ovaj artikal ne može da se koristi u strujnim kolima koji mogu da se dimuju. Njime može da se upravlja raspon senzora **“A2“** koji se nalazi na artiklu. Dugim pritiskom **“≥ 2sec.“** na **“A2“** postiže se sledeće: Uključena je sledeća boja svetla: **“2700K → 4000K → 6500K“** etc. Ponovnim uključivanjem ponovo se prelaze stepeni.
14. Prekidačem **“A1 (ON/OFF)“** se uključuje i isključuje svetiljka.
15. Svetiljke sa stezaljkama i štipaljkama ne smeju da se pričvršćuju na cevima.
16. Integrisani USB priključak nema funkciju prenosa podataka, već služi samo za napajanje.